



Nadchodzi niezwykle świąteczny czas...

Czas najżyczliwszych myśli.

*My też najserdeczniej życzymy Wam radości w sercu,
miłości bliskich i uśmiechu dobrego losu.
To także najlepsza okazja, by podziękować za cały rok,*

Dyrektor i pracownicy

*Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie
oraz Redakcja Głosu Bukowna*

*Głębokiej radości płynącej ze ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA,
Spokoju, miłości i zgody, aby czas spędzony wspólnie
przy wigilijnym stole wśród najbliższych
był czasem niezapomnianym.*

*Wiele dobra, sukcesów i wszelkiej pomyślności
w każdym dniu NOWEGO 2015 ROKU
wszystkim Mieszkańcom Bukowna*

życzą

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Edmund Gmitruk*

*Burmistrz Miasta Bukowna
Mirosław Gajdziszewski*

Burmistrz Miasta Bukowno
Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
oraz Kierownik
Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej
zapraszają na

W programie przewidziano:

- żywa szopka
- kiermasz świąteczny
- degustacja potraw wigilijnych
- wspólne kolędowanie
- świąteczna ZUMBA
z Małgorzatą Foryś
- loteria INTERMARCHE
- Świąteczko Betlejemskie

Nasi

Przyjaciele:

Pizzeria
Ambrozja

Restauracja
Pizza Klub

Pub
Gastrofaza

ZS
Skalka

Polski Związek Emerytów, Rencistów
i Inwalidów Koło terenowe Bukowno

Pizzeria Diabło
Intermarche

Dworek
przy Lesie

MOSiR
Magda Kubańska

20 grudnia 2014 r.  godz. 11⁰⁰
plac przed Centrum Kultury

IV Wigilia dla mieszkańców Bukowna

W NUMERZE m.in.:

- Wybory 2014 – podsumowanie str. 4-6
- Karta Dużej Rodziny – dla kogo? str. 8
- Wspomnienia z PRL-u na str. 12
- Jak rozpoznać przemoc psychiczną?
- dowiesz się na str. 23

FOTORELACJE z MOK Bukowno



WYSTAWA KLUBU TWÓRCÓW



PIOSENKI Z LAT 80-TYCH



BIESIADA U KAROLA



ELŻBIETA KONOPCZAK
I JEJ GOŚCIE



NOC POETÓW

Obywatelu, Obywatelko!

Zaprasza bazarek jak z PRL'u.

*Tutaj rzucili towary znane, często bardzo poszukiwane.
Każdy coś znajdzie tu ciekawego, zajrzyj i zobacz co mamy fajnego.*



Olkusz,
ul. Górnicza

UPRZEJMIE I SZYBKO
OBSŁUGUJEMY

Poniedziałek - piątek
10:00 - 18:00

Sobota
10:00 - 14:00





Szanowni Mieszkańcy Miasta Bukowno,

Po raz kolejny obdarzyliście mnie Państwo ogromnym poparciem, powierzając funkcję Burmistrza Miasta Bukowno na kolejne cztery lata.

Bardzo serdecznie dziękuję wszystkim Mieszkańcom, którzy tak licznie wzięli udział w wyborach samorządowych w dniu 16 listopada 2014 roku.

Wasza obecność w lokalach wyborczych świadczy nie tylko o wypełnieniu obywatelskiego obowiązku, ale przede wszystkim jest wyrazem Waszego zainteresowania i zaangażowania w sprawy Bukowna.

Wynik wyborczy – zwycięstwo w pierwszej turze wyborów odbieram jako ogromny mandat zaufania dla mnie i grona osób, z którymi starałem się o Wasze poparcie.

Głosy tak licznie oddane na moją kandydaturę, dowodzą, że działania moje i moich najbliższych współpracowników na rzecz Miasta są zauważalne i potrzebne.

Dziękuję wszystkim, którzy dobrze nam życzyli, którzy mi uwierzyli i zagłosowali na moją kandydaturę na to zaszczytne stanowisko.

Z wyrazami szacunku
Mirosław Gajdziszewski



Szanowni Państwo!

Po wyjątkowo długich oczekiwaniach ogłoszone zostały oficjalne wyniki tegorocznych wyborów samorządowych. Poznaliśmy nazwiska nowo wybranych przedstawicieli władz, w tym członków Rady Powiatu.

Wszystkim liderom składam gratulacje. Jednocześnie serdecznie dziękuję Wszystkim Wyborcom za zaufanie, jakim obdarzyliście mnie Państwo oddając liczne głosy na

moją osobę. Jestem również wdzięczna za wszelkie oznaki sympatii okazane w trakcie trwania kampanii wyborczej.

Pomimo, iż nie udało mi się uzyskać wystarczającej ilości głosów, aby wstąpić w szeregi radnych Rady Powiatu olkuskiego, pozostaję nadal tą samą osobą wrażliwą na krzywdę ludzką i jeszcze bardziej otwartą na współpracę z Państwem na rzecz miasta Bukowna i naszego regionu.

Niestety, po raz kolejny Bukowno uzyskało tylko jeden mandat w Radzie Powiatu, w przeciwieństwie do Bolesławia, który posiadając mniejszą liczbę wyborców – uzyskał aż trzy mandaty. Wyciągnijmy z tego faktu stosowne wnioski na przyszłość, aby to właśnie poprzez naszych reprezentantów Bukowno mogło zaistnieć w Powiecie, co z pewnością będzie miało wpływ na rozwój naszego miasta.

Raz jeszcze gorąco dziękuję Państwu za udzielone poparcie.

Z wyrazami szacunku,
Lilla Kula



Dziękuję,

*Tym wszystkim,
którzy we mnie
uwierzyli
i oddali swój głos,*

*Tym wszystkim,
którzy wspierali dobrym słowem,
Tym, którzy wyrazili swoje wątpliwości.*

*Będę się starał jak najlepiej wypełniać
swoje obowiązki.*

Pozdrawiam
Robert Nielaba
Radny Rady Powiatu w Olkuszu

GŁOS BUKOWNIA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej
Adres: **32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel. 32/ 642 19 38**
e-mail: glosbukowna@gmail.com
Redaktor naczelny: **Iwona Jarno-Kurach**

Zespół redakcyjny:
pracownicy Urzędu Miejskiego,
uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2,
Zespołu Szkół Skatka, pracownicy: Miejskiego
Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola,
Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u,
Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u, S. Skrzyniarz

Nakład: 1000 szt.
Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadestanych materiałów, zmian tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.
Druk: Drukarnia GRAFPRESS
32-300 Olkusz, ul. 29 Listopada (pawilon)
tel. 32 754 32 32, www.grafpress.com.pl

WYBORY SAMORZĄDOWE 2014 - PODSUMOWANIE

16 listopada 2014 roku w całej Polsce wybieraliśmy władze samorządowe wszystkich szczebli oraz wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

FREKWENCJA WYBORCZA

Według Państwowej Komisji Wyborczej frekwencja w całym kraju wyniosła **47,4%**. W Bukowni była ona odrobinę większa. Na łączną liczbę 8.598 osób uprawnionych do głosowania w Naszym Mieście, karty do głosowania wydano 4.482 wyborcom, co stanowi **52,1%** uprawnionych do głosowania.

Kolejny raz potwierdziło się, że słusznym było dokonanie nowego podziału Miasta na obwody głosowania. Najwyższą frekwencją była bowiem w Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 1 w Bukowni Podlesiu (66,2%), a najniższa w Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 5 Centrum Północ (z siedzibą w Zespole Szkół nr 1):

| Nr obwo- du | Siedziba obwodu | Liczba upraw- nionych do głosowania | Liczba wy- borców, któ- rym wydano karty | Frekwencja wyborcza |
|----------------|-----------------------------------|---|---|------------------------|
| 1 | Filia MOK w Pod- lesiu | 305 | 202 | 66,2% |
| 2 | Filia MOK w Borze Biskupim | 446 | 256 | 57,4% |
| 3 | MOSiR Bukowno | 1.137 | 586 | 51,5% |
| 4 | Przedszkole Sióstr Prezentelek | 541 | 311 | 57,5% |
| 5 | Zespół Szkół nr 1 | 826 | 383 | 46,4% |
| 6 | Centrum Kultury | 1.803 | 908 | 50,4% |
| 7 | Miejskie Przed- szkole | 1.631 | 857 | 52,5% |
| 8 | Filia MOK w Wo- dącej | 613 | 361 | 58,9% |
| 9 | Zespół Szkół nr 2 | 1.296 | 618 | 47,7% |
| RAZEM | | 8.598 | 4.482 | 52,1% |

WYBORY BURMISTRZA MIASTA

W wyborcze szranki o wybór na funkcję Burmistrza Miasta Bukowno stanęło trzech kandydatów:

Mirosław Adam GAJDZISZEWSKI z KWW Mirosława Gajdziszewskiego, Włodzimierz Stanisław LOREK z KWW Gospodarny Samorząd, Jarosław Robert TOMCZYK z KW Stowarzyszenie Orbita.

Rozstrzygnięcie zapadło już w pierwszej turze głosowania, w której **Mirosław Gajdziszewski** uzyskał **2.385** głosów, co stanowiło **54,53%** ważnie oddanych głosów. Na 8.598 uprawnionych do głosowania, karty wydano 4.482 wyborcom, z czego 7 głosowało poprzez pełnomocnika. Spośród 4.481 kart do głosowania wyjętych z urny, 107 głosów oddano w sposób nieważny (2,4%). Poszczególni kandydaci uzyskali następujące wyniki:

- **Mirosław Adam GAJDZISZEWSKI** **2.305**
- **Włodzimierz Stanisław LOREK** **686**
- **Jarosław Robert TOMCZYK** **1.303**

WYBORY DO RADY MIEJSKIEJ

10 komitetów wyborczych zgłosiło w sumie 61 kandydatów do 15-osobowej Rady Miejskiej w Bukowni.

Po raz pierwszy historii radnych Rady Miejskiej wybieraliśmy w okręgach jednomandatowych. Należało się więc spodziewać sporych zmian w składzie Rady i tak też się stało. Jedynie pięcioro Radnych poprzedniej kadencji uzyskało ponownie akceptację Wyborców. Kilukrotnie doszło również do sytuacji, że o wyborze radnego decydowały pojedyncze głosy.

Uproszczenie ordynacji wyborczej spowodowało, że w wyborach do Rady Miejskiej w okręgach jednomandatowych nie odnotowano znacznej ilości głosów nieważnych (średnio 3,92%).

Poszczególni kandydaci na radnych uzyskali następujące ilości głosów:

OKRĘG NR 1

1. KRZEMIEŃ Barbara 84 głosy
2. FURMAN Zbigniew 114 głosów

OKRĘG NR 2

1. POŻARLIK Jerzy 60 głosów
2. MAJDA Sylwester 136 głosów
 3. ZAJĄC Ryszard 53 głosy

OKRĘG NR 3

1. ŁASKAWIEC-MAROSZEK Barbara 90 głosów
 2. KASPRZYK Anna 25 głosów
 3. GŁUSZCZYŃSKA Elżbieta 101 głosów
4. KOWINA-ŚWIDEREK Grażyna 107 głosów

OKRĘG NR 4

1. MAJCHRZAK Elżbieta 21 głosów
 2. KOZIÓŁ Marek 66 głosów
 3. SITO Robert 36 głosów
4. DERDA Leopold 94 głosy
 5. MISZTAŁ-PIASNY Magdalena 22 głosy

OKRĘG NR 5

1. KUDELA Barbara 69 głosów
 2. WOLSKI Adrian 64 głosy
3. ROSA Jerzy 164 głosy

OKRĘG NR 6

1. FORYŚ Barbara 101 głosów
 2. GRZEGORCZYK Katarzyna 114 głosów
3. SKAŁKA Zofia 140 głosów

OKRĘG NR 7

1. TROJANOWICZ Urszula 61 głosów
 2. BOROWIEC Janusz 57 głosów
 3. ZYCH Urszula 92 głosy
4. STRÓJ Krzysztof 104 głosy

OKRĘG NR 8

1. OLEŚ Wioleta 39 głosów
 2. CEBO Łukasz 27 głosów
3. TOMCZYK Jarosław 99 głosów
 4. ZAWADZKA Barbara 57 głosów
 5. SZOTEK Zdzisław 69 głosów

OKRĘG NR 9

1. PIĄTEK Andrzej 33 głosy
 2. KRZYKAWSKA Zofia 63 głosy
 3. WADOWSKA Izabela 28 głosów
4. KOWALSKA Barbara 134 głosy

OKRĘG NR 10

1. WILTOSIŃSKA Halina 48 głosów
 2. KALECIŃSKA Agata 27 głosów
 3. CZERWIEC Wiesława 66 głosów
 4. LEŚ Jerzy 50 głosów
 5. DRZEWIECKA Anna 24 głosy
6. GMITRUK Edmund 83 głosy

OKRĘG NR 11

1. PUZ Wiesława 32 głosy
 2. ŁASKAWIEC-BUBAK Dorota 36 głosów

3. WALCZAK Bożena

- 102 głosy
 4. LABISKO Anna 97 głosów

OKRĘG NR 12

1. GOŁĄB Mariusz 90 głosów
2. MAJ Barbara 100 głosów
 3. URBAŃSKI Zbigniew 77 głosów

OKRĘG NR 13

1. PŁONKA Franciszek 70 głosów
 2. LUBASZKA Krystyna 71 głosów
 3. SOBIESKA-PIECZONKA Beata 66 głosów
4. KUBAŃSKA Magdalena 91 głosów
 5. LUBASZKA Grażyna 48 głosów

OKRĘG NR 14

1. CELIN Marzena 23 głosy
2. LOREK Włodzimierz 94 głosy
 3. SUPERNAK Ewa 69 głosów
 4. SADZAWICKI Krzysztof 21 głosów
 5. SARATOWICZ Janusz 66 głosów

OKRĘG NR 15

1. KLUCZEWSKI Adam 30 głosów
2. MARKIEWICZ Justyna 113 głosów
 3. PIĘTKA Stefan 77 głosów
 4. CELIN Robert 13 głosów
 5. KONDEK Wiesław 87 głosów

WYBORY DO RADY POWIATU

W okręgu wyborczym nr 4, stanowiącym obszar Miasta Bukowno i Gminy Bolesław w wyborach do Rady Powiatu w Olkusz wybieraliśmy w sumie czterech radnych. Na 8 listach komitetów wyborczych umieszczono łącznie nazwiska 52 kandydatów na radnych. Już po wydrukowaniu przez Powiatową Komisję Wyborczą obwieszczenia o listach kandydatów na radnych w wyborach do rad powiatu skreślono w tej listy panią Halinę Elżbietę Wróblewską.

Przydział mandatów następował z metodą D'Hondta. Aby ważnie oddać głos należało postawić znak „X” przy nazwisku tylko jednego kandydata. Ta zasada nie została najprawdopodobniej dobrze zrozumiana przez Wyborców, gdyż w całym okręgu wyborczym oddano aż 16,3% głosów nieważnych. To zdecydowanie więcej niż w przypadku wyborów Burmistrza i do Rady Miejskiej.

Poszczególni kandydaci w całym okręgu nr 4 (Bukowno, Bolesław) uzyskali następujące ilości głosów:

Lista nr 1 - KOMITET WYBORCZY PSL 715

| | |
|--------------------|-----|
| 1. ZASTAWNIK Karol | 260 |
| 2. SOLECKA Monika | 173 |
| 3. CEBO Dawid | 163 |
| 4. KUĆMIERZ Ramona | 119 |

Lista nr 3 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ 969

| |
|------------------------------|
| 1. LISZKA Mateusz 350 |
| 2. NADYMUS Mirosława 121 |
| 3. KALECIŃSKI Andrzej 99 |
| 4. STAROŃ Justyna 105 |
| 5. CHOJOWSKA Justyna 38 |
| 6. GIERA Adam 230 |

Lista nr 4 - KW PLATFORMA OBYWATELSKA 2101

| |
|--------------------------------|
| 1. JANUSZEK Ryszard 584 |
| 2. RZOŃCA Barbara 587 |
| 3. ADAMCZYK Barbara 59 |
| 4. MUSZYŃSKA Ewa 163 |
| 5. STENCEL Leszek 225 |
| 6. LEKSTON Stanisław 144 |
| 7. SZLĘZAK Tomasz 148 |
| 8. STRZELCZYK Anna 191 |

Lista nr 6 - KKW SLD LEWICA RAZEM 955

| |
|------------------------------|
| 1. GAJ Grażyna 237 |
| 2. PĘGIEL Edmund 250 |
| 3. PALUCH Józef 283 |
| 4. ŁASKAWIEC Danuta 48 |
| 5. OLESIŃSKA Stanisława 25 |
| 6. NOWAK Stanisław 28 |
| 7. PIETRAS Edyta Elżbieta 84 |

Lista nr 7 - KW NOWA PRAWICA

— JANUSZA KORWIN-MIKKE 175

| |
|-----------------------|
| 1. CZEPIELA Dawid 87 |
| 2. CURYŁO Agata 48 |
| 3. JANUSZEK Konrad 40 |

Lista nr 13 - KWW SAMORZĄD ODNOWA 495

| |
|-------------------------|
| 1. PIWOWAR Jolanta 89 |
| 2. DĄBEK Małgorzata 107 |
| 3. NIEMIEC Andrzej 38 |
| 4. STAROŃ Stanisław 88 |
| 5. GOŁĄB Agnieszka 118 |
| 6. CZORNY Tomasz 25 |
| 7. STOLECKI Karol 30 |

Lista nr 14 - KWW GOSPODARNY

SAMORZĄD 388

| |
|-----------------------------|
| 1. PICHŁAK Magdalena 55 |
| 2. ZBIEG Tomasz 60 |
| 3. JACKOWSKA Agata 17 |
| 4. KOŁODZIEJCZYK Zenon 40 |
| 5. STEMPEL Marek 60 |
| 6. CZERNAK Ireneusz 12 |
| 7. SAJDAK Katarzyna 31 |
| 8. MUCHA-LABISKO Monika 113 |

Lista nr 15 - KWW WSPÓLNOTA

SAMORZĄDOWA PRZYMIERZE 1011

| |
|------------------------------|
| 1. NIELABA Robert 484 |
| 2. GAWRON Olga 43 |
| 3. KULA Lilla 180 |
| 4. WYRZYCHOWSKI Zbigniew 24 |
| 5. CZERNAK Grzegorz 14 |
| 6. LATUSEK Anna 59 |
| 7. FORYŚ Waldemar 93 |
| 8. WÓJCIK Beata 114 |

Mandaty radnych Rady Powiatu z okręgu nr 4 obejmującego Bukowno i Bolesław uzyskali **Barbara Rzońca i Ryszard Januszek** (KW Platforma Obywatelska RP), **Robert Nielaba** (KWW Wspólnota Samorządowa Przymierze) oraz **Mateusz Liszka** (KW Prawo i Sprawiedliwość).

Warto zwrócić uwagę, że wśród czworga wybranych nowych radnych tylko jeden jest mieszkańcem Bukowna, pozostali natomiast są mieszkańcami gminy Bolesław. To z pozoru dziwna sytuacja - przecież mieszkańców Bukowna jest zdecydowanie więcej niż mieszkańców gminy Bolesław. Jednak dokładna analiza rozkładu głosów pokazała, że Mieszkańcy Bukowna odmiennie niż mieszkańcy gminy Bolesław o wiele częściej głosowali na kandydatów spoza Bukowna.

Mieszkańcy Bukowna oddali w sumie **3.675** ważnych głosów, z czego na kandydatów z Bukowna 2.518 głosów (68,5%), a na kandydatów z Bolesławia aż 1.157 głosów (31,5%). Analogicznie, mieszkańcy Bolesławia oddali w sumie **3.134** głosy (w sumie o 541 mniej niż w Bukownie), ale na kandydatów z Bukowna padło tam jedynie 608 głosów (19,4%), a na kandydatów z Bolesławia 2.526 głosów (80,6%).

Efektom takiego rozkładu pojedynczych głosów jest to, że wszyscy kandydaci z Bukowna uzyskali w sumie 3.126 głosów (45,9%), a kandydaci z Bolesławia 3.683 głosów (54,1%). A konsekwencją tego jest to, że na cztery miejsca w olkuskiej Radzie Powiatu Gmina Bolesław ma trzykrotnie większą reprezentację niż Miasto Bukowno.

WYBORY DO SEJMIKU WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Okręg wyborczy nr 1 do Sejmiku Województwa Małopolskiego obejmował obszar powiatów olkuskiego, chrzanowskiego i oświęcimskiego. W okręgu tym wybieraliśmy w sumie pięciu radnych.

Podobnie jak w przypadku wyborów do rady powiatu przydział mandatów następował z metodą D'Hondta. Aby w tych wyborach oddać ważny głos również należało postawić znak „X” przy nazwisku tylko jednego kandydata.

Również w tych wyborach Mieszkańcy Bukowna oddali wyjątkowo dużo głosów nieważnych. Na 4.475 oddanych głosów na kandydatów do Sejmiku Województwa Małopolskiego aż 788 (18,3%) było głosów nieważnych. To potwierdza tylko fakt, że informacje o tym, jak prawidłowo głosować w wyborach do powiatu i sejmiku nie dotarły do sporej grupy Wyborców.

Wyniki głosowania do Sejmiku Województwa Małopolskiego w okręgu wyborczym nr 1:

Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe

| |
|-----------------------------------|
| 1. SOSKA Jacek 10878 |
| 2. KAŁA Józef 6311 |
| 3. NOWAKOWSKA-MOSSÓR Barbara 1628 |
| 4. PIERZCHAŁA Dawid Piotr 2199 |
| 5. WIŚNIEWSKA Beata Barbara 1837 |
| 6. BAŚCIK Mariusz Piotr 1505 |
| 7. ŁUKASIK Jan 972 |
| 8. MATUSIAK Małgorzata Maria 1617 |
| 9. TRACZ Robert Antoni 1028 |
| 10. DROBNY Justyna Agnieszka 2637 |

Komitet Wyborczy Demokracja Bezpośrednia

| |
|--------------------------------|
| 1. BRONIEWICZ Michał Paweł 292 |
| 2. GAŁKA Halina 352 |
| 3. GÓRKA Łukasz Krzysztof 244 |
| 4. NOWAK Marta Elżbieta 345 |
| 5. MACHALSKI Tomasz Jerzy 194 |

Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość

| |
|---|
| 1. FILIP Zdzisław Stanisław 9725 |
| 2. WÓJCIK Andrzej Janusz 5266 |
| 3. TRZASKA Janina 3177 |

| |
|--------------------------------------|
| 4. SZYMASZKIEWICZ Marek Andrzej 1144 |
| 5. OWCZARSKA Ewelina Anna 4189 |
| 6. ROSIEK Sławomir Wiktor 1131 |
| 7. BAŁ Jolanta Ewa 2717 |
| 8. ŻURADZKI Grzegorz 3348 |
| 9. NAWARA Magdalena Katarzyna 2638 |
| 10. SAŁACIAK Franciszek 134 |

Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP

| |
|--|
| 1. SOWA Marek 17776 |
| 2. SIUDA Maria 4291 |
| 3. COCKIEWICZ Marcin Michał 4125 |
| 4. SZCZEPANKIEWICZ Krzysztof Michał 1460 |
| 5. DRABEK-POLEK Wiesława 2113 |
| 6. DUDA Halina Józefa 1519 |
| 7. KOSOWSKI Ryszard 3739 |
| 8. KACORZYK Andrzej Piotr 1203 |
| 9. PĘDRAK Maria Irena 795 |
| 10. ŁYSOŃ Włodzimierz Mieczysław 3817 |

Komitet Wyborczy Wyborców Ruch Narodowy

| |
|------------------------------------|
| 1. BIERNACKI Bogusław Grzegorz 887 |
| 2. BAER Wojciech Artur 105 |

| |
|----------------------------------|
| 3. GLANOWSKI Mateusz Mikołaj 164 |
| 4. ZACHARSKA Helena 101 |
| 5. SIKORA Kacper Jan 179 |
| 6. KARCZ Agnieszka Katarzyna 371 |
| 7. KOPYTEK-KUKLA Katarzyna 113 |
| 8. CHOCHOŁ Jakub Jan 169 |

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD Lewica Razem

| |
|---------------------------------------|
| 1. MAŚSIOR Bogusław Mikołaj 4275 |
| 2. WESOŁOWSKA Mariola Grażyna 1462 |
| 3. RYDZOŃ Stanisław 2822 |
| 4. SZOPA Mateusz Leszek 391 |
| 5. GRZYWA-BANAŚ Urszula 307 |
| 6. LESSIG Mieczysława Zdzisława 313 |
| 7. OCZKOWSKA Katarzyna Małgorzata 504 |
| 8. ŁOBODZIŃSKI Tadeusz 176 |
| 9. JANIK Wojciech 642 |
| 10. DĘBSKA Wiktoria Maria 595 |

Komitet Wyborczy Nowa Prawica

— Janusza Korwin-Mikke

| |
|--------------------------------|
| 1. KRAWIEC Wojciech Piotr 2872 |
| 2. SUCHORAB Kamil Jacek 363 |

| | |
|-------------------------------|-----|
| 3. ZASŁONA Katarzyna | 320 |
| 4. STASIOWSKA Ewa | 241 |
| 5. CYBUL Joanna Karolina | 179 |
| 6. SZCZYGIĘŁ Michał Władysław | 307 |
| 7. WĄTROBA Barbara | 392 |
| 8. MYDLARZ Mateusz Franciszek | 278 |
| 9. KULAK Daniel Stanisław | 164 |
| 10. CHOWANIEC Aneta Riwana | 525 |

Komitet Wyborczy Liga Polskich Rodzin

| | |
|-----------------------------|-----|
| 1. KAMIŃSKA Martyna Ewelina | 479 |
| 2. FIK Monika Magdalena | 243 |
| 3. PIELA Ewelina Maria | 243 |
| 4. ŻELAZNY Władysław | 140 |
| 5. GÓRA Jerzy Władysław | 139 |

Komitet Wyborczy Samoobrona

| | |
|--------------------------------|-----|
| 1. MICHALSKA Agnieszka Zuzanna | 232 |
| 2. KACZMAREK Krzysztof | 77 |
| 3. WEŁNA Elżbieta | 63 |
| 4. WÓJCIK Jan | 117 |
| 5. KUKLA Anna | 131 |
| 6. SPAŁEK Adam Tomasz | 21 |
| 7. WÓJCIK Stanisław | 99 |

Komitet Wyborczy Twój Ruch

| | |
|----------------------------|-----|
| 1. FIGURA Józef | 431 |
| 2. KLIMCZAK Weronika | 320 |
| 3. KOBYLECKI Mariusz Jerzy | 113 |
| 4. LENART Agnieszka Joanna | 412 |
| 5. LASOŃ Mieczysław | 282 |

Komitet Wyborczy Wyborców

Wspólnota Patriotyzm Solidarność

| | |
|----------------------------------|-----|
| 1. SZWAJCOWSKA Anna Agnieszka | 234 |
| 2. SOBKOWICZ Wacław Władysław | 64 |
| 3. AUGUSTYŃSKA Halina | 89 |
| 4. DYMEK Józef | 162 |
| 5. BOŻEK Stefan Aleksander | 100 |
| 6. GRZYMAŁA Agnieszka Aleksandra | 148 |
| 7. WILK Aleksandra Małgorzata | 40 |

Mandaty radnych Sejmiku Województwa Małopolskiego w okręgu nr 1 uzyskali **Jacek SOSKA (KW PSL)**, **Zdzisław FILIP** i **Andrzej WÓJCK** (KW PiS) oraz **Marek SOWA** i **Maria SIUDA** (KW PO).

SPROSTOWANIE DO SPROSTOWANIA... DO SPROSTOWANIA...

Górska teoria prawdy według filozofii śp. ks. prof. Józefa Tischnera mówi, że są trzy prawdy: „święta prawda”, „tyż prawda” i „g... prawda”.

Wtrakcie tegorocznej kampanii wyborczej, szczególnie w wyborach Burmistrza Bukowna kwestia „prawdy” stała się tematem przewodnim. Stało się tak niestety za sprawą Komitetu Wyborczego Stowarzyszenia Orbita, który postanowił w materiałach prasowych oraz swoich materiałach wyborczych postużyć się kłamstwami o stanie Naszego Miasta, aby osiągnąć w ten sposób swój wyborczy cel.

Po przeprowadzonym w trybie wyborczym postępowaniu najpierw Sąd Okręgowy w Krakowie, a w procedurze odwoławczej również Sąd Apelacyjny w Krakowie potwierdził, że KW Stowarzyszenie Orbita złamał przepisy Kodeksu Wyborczego posługując się w kampanii wyborczej nieprawdziwymi informacjami, które miały na celu zdyskredytowanie urzędującego burmistrza.

Sąd zakazał Jarosławowi Tomczykowi, kandydatowi na Burmistrza oraz Marcinowi Wójcikowi, pełnomocnikowi wyborczemu tego komitetu rozpowszechniania tych nieprawdziwych informacji oraz nakazał zamieszczenie odpowiedniego sprostowania w Przeglądzie Olkuskim oraz na stronach internetowych komitetu.

Tymczasem Pan Jarosław Tomczyk, kandydat na Burmistrza Miasta Bukowno z ramienia KW Stowarzyszenie Orbita w Przeglądzie Olkuskim z dnia 21 listopada 2014r. oprócz zamieszczonego na pierwszej stronie - zgodnie z postanowieniem Sądu Okręgowego w Krakowie, IX Wydział Gospodarczy – sprostowania opublikował również materiał pod tytułem „Wyjaśnienia do sprostowania”.

Po lekturze tego tekstu nie sposób nie zaliczyć go jednak do tych ostatnich z tischnerowskich prawd. Mataczenie i próba rozmycia odpowiedzialności za rozpowszechniane kłamstwa wyborcze to widać specjalność lidera Stowarzyszenia. Wydaje się w nim sprytnie lawirować, sięgając po stwierdzenia typu „około”, „jedynie”, „niewiele ponad”, nie odnosząc się do konkretnych kwot, które zamieścił w poprzednim artykule. Trudno się dziwić, bo różnice te czasem idą „w miliony”. Tymczasem dla uważnych Czytelników tego artykułu i osób znających zagadnienia samorządowe ujawnia się tam nie tylko niewiedza, ale również brak kompetencji i niezrozumienie podstawowych dokumentów finansowych Miasta.

Panowie Jarosław Tomczyk i Marcin Wójcik najwyraźniej kpią sobie również z wymiaru sprawiedliwości, bo kłamliwe informacje mimo sądowego zakazu rozpowszechniania do dziś widnieją na stronach internetowych Komitetu Wyborczego Stowarzyszenia Orbita oraz Przeglądu Olkuskiego.

Pan Tomczyk we wspomnianym tekście bardzo chętnie cytuję moje słowa wypowiedziane na sali sądowej - oczywiście w takim kontekście, by uwiarygodnić swoje kłamstwa. Wielka szkoda, że nie przytoczył Czytelnikom swojej wypowiedzi przed Sądem, gdy uciekając przed odpowiedzialnością za autorstwo kłamliwych wpisów i wypowiedzi wyborczych zarzekał się, że jest komputerowym analfabetą i miałby problemy nawet z uruchomieniem komputera, a coż dopiero z dokonywaniem jakiś wpisów. Na szczęście Sąd nie pozwolił zrobić z siebie przysłowiowego „barana” i nie dał wiary Panu Jarosławowi.

Wydawać by się mogło, że po wyborach kurz bitewny powoli zacznie opadać i nastąpi koniec wywołanej przez KW Stowarzyszenie Orbita wyborczej wojny bukowańsko-bukowańskiej. Być może tych młynów, które ją napędzały już nie ma, ale wiatry przez nie wytwarzane wciąż jeszcze wieją. Tym bardziej, że zobowiązani do wykonania prawomocnego orzeczenia Sądu Okręgowego w Krakowie nadal nie zastosowali się do wszystkich jego postanowień. Najwyraźniej jednak, żeby przyznać się do winy trzeba mieć nie tylko cywilną odwagę, ale również charyzmę.

Mimo to emocje wyborcze powoli opadają, zastępują je codzienna praca i myśl o lepszym jutrze. Na ulicach i w sklepach widać już świąteczne dekoracje, w naszych domach, rodzinach i sercach powoli budujemy przedświąteczny nastrój, by w ciszy, spokoju oraz atmosferze ciepła rodzinnego wypatrywać pierwszej gwiazdki i zasiąść do wigilijnego stołu. Wierzę, że dobra świąteczna atmosfera zapanuje na dłużej w Bukownie, a rozbudzone złe emocje nie powrócą już więcej do Naszego Miasta.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzę Wszystkim Mieszkańcom Bukowna zdrowych i pogodnych Świąt, Świąt spędzonych w gronie najbliższych przy opłatku i kolędzie, a w Nowym 2015 Roku spełnienia wszystkich marzeń.

Mirosław Gajdziszewski
Burmistrz Miasta Bukowno

UCHWAŁY W SPRAWIE PODATKÓW LOKALNYCH NA 2015 ROK

Rada Miejska w Bukowni na swojej LV Sesji w dniu 21 października 2014 roku przyjęła pakiet uchwał, w których ustaliła wysokości stawek podatków lokalnych obowiązujących w 2015 roku.

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI

Obowiązujące w przyszłym roku wysokości stawek podatku od nieruchomości zostały ustalone Uchwałą Nr LV/363/2014 Rady Miejskiej w Bukowni z dnia 21 października 2014 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.

Od gruntów:

- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - **0,83 zł** od 1m² powierzchni,
- pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodno-retencyjne lub elektrowni wodnych - **4,58 zł** od 1 ha powierzchni,
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku - **0,26 zł** od 1 m² powierzchni.

Od budynków lub ich części:

- mieszkalnych - **0,52 zł** od 1m² powierzchni użytkowej,
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - **19,75 zł** od 1m² powierzchni użytkowej,
- zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - **10,80 zł** od 1m² powierzchni użytkowej,
- związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - **4,02 zł** od 1m² powierzchni użytkowej,
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - **3,82 zł** od 1m² powierzchni użytkowej.

Od budowli:

2% ich wartości określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt.3 i ust.3 - 7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

Przypominamy, że **osoby fizyczne** będące właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego **zobowiązani są w terminie 14 dni** od zaistnienia okoliczności mających wpływ na **powstanie** (wygaśnięcie) **obowiązku podatkowego** lub **wysokość** opodatkowania **złożyć** do organu podatkowego właściwego ze względu na miejsce położenia przedmiotu opodatkowania odpowiednią „**INFORMACJĘ W SPRAWIE PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI**” (formularz IN-1).

Do 31 stycznia każdego roku podatkowego lub **w terminie 14 dni** od zaistnienia okoliczności mających wpływ na **powstanie** (wygaśnięcie) **obowiązku podatkowego** lub **wysokość** opodatkowania **osoby prawne**, jednostki organizacyjne oraz spółki niemających osobowości prawnej **zobowiązane są złożyć do organu podatkowego** właściwego ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania odpowiednią „**DEKLARACJĘ NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI**” (formularz DN-1). Obowiązek ten dotyczy również osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub ze spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób fizycznych tworzących wspólnotę mieszkaniową.

Zwalnia się z podatku od nieruchomości budynki, budowle i grunty związane z działalnością:

- służącą obronności, ochronie bezpieczeństwa publicznego, ochronie przeciwpożarowej,
- oświatowo – wychowawczą, sportową i kulturalną.

Zwalnia się również z podatku od nieruchomości budynki gospodarcze lub ich części (szopy, stodoły) wykorzystywane na cele rolnicze.

PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

Opodatkowaniu podatkiem od środków transportowych podlegają samochody ciężarowe, ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą, przyczepy i naczepy z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego oraz autobusy.

Stawki podatku od środków transportowych na 2015 rok zostały ustalone w załączniku do Uchwały Nr LV/364/2014 Rady Miejskiej w Bukow-

nie z dnia 21 października 2014 r. w sprawie ustalenia stawek podatku od środków transportowych, której treść można znaleźć w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego z 29 października 2014 roku, poz. 6017 oraz na stronie internetowej www.bukowno.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Bukowno.

PODATEK ROLNY

Podatnikami podatku rolnego są osoby fizyczne i prawne, jednostki organizacyjne oraz spółki nie mające osobowości prawnej będące właścicielami gruntów, posiadaczami samoistnymi gruntów, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami gruntów na podstawie umowy zawartej stosownie do przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników oraz posiadaczami gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.

Na potrzeby obliczania podatku rolnego Rada Miejska w Bukowni Uchwałą Nr LVI/369/2014 z dnia 13 listopada 2014 r. obniżyła średnią cenę skupu żyta, stanowiącą podstawę do obliczania podatku rolnego do kwoty **42,00 zł** za 1 dt.

Stawki podatku rolnego w 2015 roku wynoszą:

- dla gospodarstw rolnych: **105,00 zł** z 1 ha przeliczeniowego;
- dla pozostałych gruntów rolnych nie stanowiących gospodarstwa rolnego: **210,00 zł** z 1 ha przeliczeniowego.

PODATEK LEŚNY

Podatnikami podatku leśnego są osoby fizyczne i prawne, jednostki organizacyjne oraz spółki nieposiadające osobowości prawnej będące właścicielami lasów, posiadaczami samoistnymi lasów, użytkownikami

wieczystymi lasów, posiadaczami lasów stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.

Podstawę opodatkowania podatkiem leśnym stanowi powierzchnia lasu, wyrażona w hektarach, wynikająca z ewidencji gruntów i budynków. Podatek leśny od 1 ha, za rok podatkowy wynosi równowartość pieniężną 0,220 m³ drewna obliczaną według średniej ceny sprzedaży drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały roku poprzedzającego rok podatkowy. Dla lasów ochronnych oraz lasów wchodzących w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych stawka podatku ulega obniżeniu o 50 proc.

Zgodnie z Komunikatem Prezesa GUS z 20 października 2014 r. w sprawie średniej ceny sprzedaży drewna, obliczonej według średniej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały 2014 r. (M.P. poz. 955), wskaźnik ten wyniósł 188,85 zł za 1 m³.

W związku z tym **stawka podatku leśnego 2015 r. wyniesie 41,5470 zł** z 1 ha przeliczeniowego.

OPLATA OD POSIADANIA PSÓW

Bez zmian pozostają regulacje dotyczące opłaty do posiadania psów w Bukownie. Obowiązuje roczna stawka opłaty od posiadania drugiego psa i każdego następnego w wysokości **50,00 zł**.

Dla podatników podatku rolnego roczną stawkę opłaty w wysokości **50,00 zł** ustala się od posiadania trzeciego psa i każdego następnego.

Termin płatności opłaty od posiadania psów ustala się do dnia **30 września** danego roku podatkowego. Uchwała Nr XXVII/179/2012 Rady Miejskiej w Bukownie z dnia 27 listopada 2012 r. w sprawie określenia wysokości opłaty od posiadania psów.

Sejm przyjął Ustawę o Karcie Dużej Rodziny

Posłowie przyjęli ustawę która uprawnia członków rodzin wielodzietnych do wielu zniżek i ulg. Do tej pory Karta funkcjonowała na mocy rządowego programu; od stycznia będzie mieć rangę ustawy, co ma zapewnić stabilność zaproponowanych w niej rozwiązań.

Ustawa określa zasady przyznawania Karty, uprawnienia z niej wynikające oraz sposób realizacji i finansowania zadań przez resort pracy, administrację rządową i samorząd. Członkowie rodzin wielodzietnych, niezależnie od dochodu, dzięki Karcie, będą mieć zniżki na przejazdy koleją, opłaty paszportowe i wstęp do niektórych muzeów czy obiektów sportowych.

Dzięki Karcie osoby z rodzin wielodzietnych otrzymają m.in.

zniżki na przejazdy kolejowe - 37 proc. na bilety jednorazowe oraz 49 proc. na miesięczne;

zniżki w opłatach paszportowych - 75 proc. w przypadku dzieci i 50 proc. dla rodziców i małżonków rodziców;

darmowe wstępy do parków narodowych.

Karta uprawnia do zniżek nie tylko w instytucjach publicznych, ale też oferowanych przez przedsiębiorców, którzy mają umowy z ministrem pracy. Wykaz uprawnień oraz instytucji albo podmiotów je przyznających MPiPS zamieszcza na stronie internetowej. Podmioty, które przyznają zniżki mają prawo posługiwać się w materiałach reklamowych oraz informacyjnych znakiem „Tu honorujemy Kartę Dużej Rodziny”.

Według resortu pracy w program KDR zaangażowanych jest 350 instytucji i firm, które oferują ulgi w ponad tysiącu podmiotów handlowych, kulturalnych, sportowych. Ich wykaz znajduje się na stronie www.rodzina.gov.pl.

Do tej pory złożono wnioski o wydanie ok. 643 tys. KDR, z czego odebrano już blisko pół miliona.

Z danych GUS wynika, że rodziny wielodzietne w Polsce to 3,4 mln osób. Do tej pory - w ramach rządowego programu - ponad 100 tys. rodzin złożyło wnioski o 523 tys. Kart. Teraz ustawa trafi do Senatu; zgod-

nie z planem ma wejść w życie 1 stycznia 2015 r., z wyjątkiem zmian dotyczących paszportów, które wejdą w życie 5 czerwca 2015 r.

Do tej pory do programu włączyły się m.in. banki PKO BP i BOŚ, sieć PLAY, księgarnie Świat Książki i Bonito, kina Helios, supermarkety Alma oraz Centrum Nauki Kopernik, Stadion Narodowy i Kopalnia Soli w Wieliczce. Od 1 grudnia członkowie rodzin wielodzietnych mogą także skorzystać ze zniżek w sklepach sieci Carrefour oraz na stacjach paliw Lotos. W sumie Karta uprawnia do zniżek już w ponad 1000 miejscach.

Pełna lista wszystkich zniżek dostępna jest na stronie www.rodzina.gov.pl.

Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny jest uzupełnieniem lokalnych kart, które przyznają swoim mieszkańcom samorządy. Do tej pory na karty dla dużych rodzin zdecydowało się 200 gmin w Polsce. Także w Bukownie funkcjonuje lokalny „Program działań wspierających rodziny wielodzietne zamieszkałe na terenie Gminy Bukowno”.

Celem Karty Dużej Rodziny jest ułatwianie dużym rodzinom dostępu do dóbr kultury, sportu, rekreacji oraz do usług i towarów oferowanych przez jednostki organizacyjne i instytucje gminy Bukowno.

Ulg, jakie przysługują posiadaczom lokalnej Karty Dużej Rodziny to m.in. 50-procentowe upusty na wszystkie biletoowane imprezy organizowane przez gminne jednostki, zniżki dotyczą też wstępu na basen miejski oraz spływy kajakowe. Rodzice zapłacą również połowę stawki za pobyt swoich dzieci w klubie dziecięcym, a za pobyt dzieci w przedszkolu nie zapłacą wcale. Zapłacą również obniżoną do 4 zł miesięczną stawkę opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.



RADA POWIATU W OLKUSZU

Ta mieszanka może być wybuchowa ...

Kiedy piszę ten tekst Radzie Powiatu w Olkuszu jeszcze daleko do ukonstytuowania się. Trwają gorące rozmowy. Komórka parzy. Architektów jest kilku, niestety żaden z projektów nie ma na razie solidnego fundamentu. A fundamentem jest stabilna większość. Na razie niewiele na nią wskazuje. Już na początku zarysowały się dwie przeciwstawne grupy wśród radnych.

Postanowiłem więc spotkać się z obiema grupami - zarówno tą związaną z PO i OdNową - jak i tą związaną z PIS, co na politycznych salonach nie jest dobrze widziane. Ale radnym powiatowym jestem pierwszy raz, więc mogę udawać, że nie wiem. W moim przekonaniu w obu grupach są dobrzy samorządowcy lub rokujący na przyszłość przyszli, dobrzy samorządowcy. Niestety z tych kawałków nie da się szybko posklejać całości.

Jakie są różnice programowe? Oprócz jednej, moim zdaniem nieistotne. Jeżeli spytacie o różnice osobowe, odpowiem - nie pytajcie. Niestety spore.

Grupa, która nazwę OdNowa i PO, a do której złożyłem wstępną deklarację będzie forsowała wprowadzenia programu naprawczego opartego o zapisy ustawy o finansach publicznych. Ja osobiście uważam, że nie jest to dobre rozwiązanie, ponieważ w znaczny sposób ogranicza możliwości inwestycyjne powiatu. Program zakłada wysokość wydatków majątkowych w latach 2016-2017 na poziomie 500 tys. zł. To kropla w morzu potrzeb. Musimy przecież pamiętać, że okres 2014-2020 to nowa, a być może również ostatnia unijna perspektywa finansowa. Zresztą moje wątpliwości potwierdza również jeden ze znaczących przedstawicieli Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie, z którym dyskutowałem na ten temat. Muszę w tym miejscu podkreślić, że jestem w stanie zaakceptować dobry program oszczędnościowy, który nie będzie oparty o art. 240a ustawy o finansach publicznych. Ograniczanie wydatków bieżących oraz zwiększanie nadwyżki operacyjnej w budżecie powiatu to kwestia bezsporna chyba dla większości radnych. Jednocześnie odnoszę wrażenie, że w tej grupie jest kilka osób podzielających moje wątpliwości.

Zapytacie więc, co skłoniło mnie do wstępnej deklaracji przystąpienia do tej grupy. Odpowiadam. Tutaj jest pełna jasność, co do osoby starosty. I ta osoba zagwarantowała mi realizację moich zamierzeń programowych tj. wykonanie projektu, studium wykonalności oraz przygotowanie wniosku aplikacyjnego do MRPO obwodnicy Bukowna i Bolesławia oraz zdecydowanie większe zaangażowanie powiatu w kwestie ochrony powietrza na terenie tych dwóch gmin.

Natomiast druga grupa jest przeciwna wprowadzeniu programu naprawczego i to już na wstępie nas łączy. Niestety nie ma jeszcze jasności co do osoby starosty, a to dla mnie kwestia bardzo istotna. Na spotkaniu tej grupy również przedstawiłem moje oczekiwania dotyczące Bukowna i Bolesławia, z którymi raczej nie polemizowano. Dla mnie jednak najważniejsza będzie deklaracja złożona przez osobę desygnowaną na starostę.

Być może kiedy ten tekst ukaże się w druku nowy starosta będzie już wyłoniony. Ta zaszczytna funkcja nie będzie łatwym kawałkiem chleba. Ale niezależnie od tego kto nim zostanie będzie musiał wziąć pod uwagę niekorzystną sytuację finansową powiatu, poważne rozbicie rady i bardzo nadszarpnięty przez ostatnie lata wizerunek tej jednostki. Jednego możecie być pewni - mój wzrok zawsze będzie skierowany w stronę Bukowna i Bolesławia i każdy starosta przekona się o tym wcześniej lub później.

Robert Nielaba

Radny Rady Powiatu w Olkuszu

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Piękna pogoda przywitała uczestników tegorocznych obchodów 96. rocznicy odzyskania niepodległości. Święto Niepodległości tradycyjnie zaczyna się mszą świętą w intencji Ojczyzny w kościele pw. św. Andrzeja Boboli w Bukownie, po której dalsza część uroczystości odbywa się pod Obeliskiem Żołnierza Polskiego przy ul. 1 Maja.

Poczty sztandarowe, delegacje oficjalne oraz licznie przybyli Mieszkańcy Bukowna przemaszerowali pod pomnik przy akompaniamencie orkiestry dętej Zakładów Górniczo-Hutniczych „Bolesław” w Bukownie.

Tradycją stało się dekorowanie uczestników przemarszu specjalnymi, patriotycznymi kotylionami oraz występ artystyczny młodzieży z Zespołu Szkół nr 1. Tradycyjnie również najmłodszy mieszkańcy Bukowna z Miejskiego Przedszkola oraz Przedszkola Sióstr Prezentek towarzyszyli Burmistrzowi Mirosławowi Gajdziszewskiemu podczas okolicznościowego wystąpienia.

Wśród przybyłych Gości podkreślić trzeba obecność m.in. grona Kombatantów, Starosty Olkuskiego pani Barbary Rzończy, radnych Rady Powiatu, Rady Miejskiej, przedstawicieli szkół, zakładów pracy, organizacji społecznych i politycznych oraz związków zawodowych.

Uroczystość zakończył krótki koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu orkiestry dętej Zakładów Górniczo-Hutniczych „Bolesław” w Bukownie.



Szanowni Mieszkańcy Bukowna!

W imieniu własnym oraz Komitetu Wyborczego Stowarzyszenia „Orbita” pragniemy Wam z głębi serca podziękować za każdy z głosów oddanych w wyborach samorządowych na naszych kandydatów na burmistrza i radnych Miasta Bukowna.

Składamy wyrazy wielkiej wdzięczności tym wszystkim, którzy w trakcie kampanii wykonali ogrom pracy, dzięki której Komitet Wyborczy Stowarzyszenia „Orbita” ma swoich reprezentantów w Radzie Miasta. 1303 głosy uzyskane przez debiutanta w wyborach na burmistrza to wynik nadzwyczajny. Przez ekspertów samorządowej sceny uważany za znakomity. Wasze poparcie dla Orbity niezmiernie cieszy, ale też wkłada na nasze barki ciężar olbrzymiej odpowiedzialności. Mamy jej świadomość. Wiemy, że Wasz głos na nas to głos za zmianami w Bukownie i za innym stylem sprawowania mandatu radnego. Za stylem, który deklarowaliśmy w wyborach. Uczynimy wszystko by Waszego zaufania nie zawieść. Będziemy uważnymi i skrupulatnymi recenzentami poczynań zarządzających Naszym Miastem.

Kończąc zaś, z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia wszystkim Mieszkańcom Bukowna życzymy, by spełniły się najskrytsze marzenia i by nadchodzący, Nowy 2015 Rok niósł z sobą tylko same dobre wydarzenia.

*Bożena Walczak, Jarosław Tomczyk,
radni z ramienia Komitetu Wyborczy Stowarzyszenia „Orbita”*



**Bardzo dziękuję
za głosy i wsparcie
moim Wyborcom
z ulicy Wyzwolenia.**

Barbara Kowalska

**Dziękuję
wszystkim Wyborcom,
którzy obdarzając mnie
zaufaniem oddali na mnie
swoje głosy w wyborach
samorządowych.**

Zofia Skalka

**WSZYSTKIM,
którzy mi zaufali
i oddali na mnie głos
w tegorocznych wybo-
rach samorządowych
- serdecznie dziękuję**

*Grażyna
Kowina-Świderek*

Szanowni Państwo,

W związku otrzymaniem mandatu Radnej Rady Miasta Bukowno, chciałabym serdecznie podziękować moim wyborcom za okazane zaufanie, życzliwość oraz gesty dobrej woli.

**Korzystając z okazji chciałabym życzyć wszystkim mieszkańcom ciepłych
i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wiele uśmiechu, zdrowia
i pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku.**

Radna Rady Miejskiej w Bukownie
Magdalena Kubańska



Zakończyła się realizacja akcji tematycznej UKS „VICTORIA” Dłużec liderem lokalnym aktywizującym mieszkańców powiatu olkuskiego.

W ramach projektu partnerzy ULKS Victoria Dłużec i UKS Samuraj Bukowno zorganizowali zawody sportowe, w których uczestniczyło 100 zawodników z różnych dyscyplin sportu. Zawody otwarte w badmintonie przeprowadzono 8 listopada w Dłużcu, a Ligę ju-jitsu rozegrano 9 listopada w Bukownie. Zawodnikom towarzyszyli zarówno rodzice i opiekunowie jak i mieszkańcy powiatu olkuskiego dopingujący uczestników. Zwycięzcom poszczególnych kategorii w przeprowadzonych zmaganiach sportowych wręczono nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy i medale. Dzięki realizacji akcji tematycznej wzrosło zaangażowanie u 100 mieszkańców gmin Bukowno, Bolesław, Olkusz, Wolbrom i Klucze biorący udział

w projekcie, wszystkim zawodnikom – uczestnikom zawodów poprawiła się kondycja fizyczna, wzrosło zainteresowanie uprawianiem sportu wśród dzieci i młodzieży obserwujących zawody jako publiczność.

Wszystkim zawodnikom, ich rodzicom/ opiekunom, trenerom dziękujemy za udział w projekcie. Wspaniałej publiczności dopingującej zawodników oraz wszystkim wolontariuszom, którzy wspierali Kluby przy organizacji zawodów dziękujemy za wsparcie.

Akcja tematyczna była realizowana w ramach projektu pt. „Ośrodek Wsparcia Aktywności Lokalnej” przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Nad Białą Przemszą”.

► Plan imprez MOK BUKOWNO – styczeń 2015

MOK Bukowno proponuje:

3.01 (sobota) - Koncert Noworoczny
4.01 (niedziela) - Filmowa niedziela
6.01 (wtorek) - II Orszak Trzech Króli
8.01 (czwartek) – wystawa „Uwierz”
10.01 (sobota) - WOŚP
11.01 (niedziela) - WOŚP
13.01 (wtorek) - UO
16.01 (piątek) - Studencka herbatka

17.01 (sobota) – Koncert Kolęd
18.01 Filmowa niedziela
22.01 (czwartek) - wieczór autorski Dagmary Ginko
24.01 (sobota) - Koncert Mali Artyści
25.01 (niedziela) - Filmowa niedziela
28.01 (środa) – UO
29.01 (czwartek) - Klub Zdrowia
30.01 (piątek) - Klub Małych Artystów

Zapraszamy do Muzealnej Sali Regionalnej -wierszem autorstwa Jolanty Pytel

Jest takie miejsce w naszym MOK – u, w którym musimy zwolnić kroku, zatrzymać się, obudzić wspomnienia czasów, których już nie ma.

Nasza Sala Regionalna To Sala Muzealna.

Znajdziemy w niej eksponaty cenne przez nasze prababce używane codziennie: lampy, żelazko na duszę, maszynę do szycia, a więc przedmioty codziennego użycia.

Są też stare pieniądze, książki, dokumenty wielkiej wagi, Które dodają Sali dostojności i powagi.

Nie potrzeba już chyba zachęty, by odwiedzić Muzeum progi chociaż przy drzwiach stoi diabeł srogi.

Dlaczego diabeł?

Bo nasza Sala Muzealna jest przede wszystkim Regionalna.

A w naszym regionie Diabla Góra się wznosi i legendę o mieszkającym tam diable głosi.

Eksponaty w naszej Sali zebrane przez mieszkańców Bukowna i okolic są podarowane.

Wszystkie są pięknie opisane i do wielkiej księgi wpisane.

Nadal jednak salę wzbogacamy i do ofiarowania starych rzeczy zachęcamy. Bo przecież to nasze wspólne wspomnienia w Muzealnej Sali Regionalnej ratujemy od zapomnienia.

Jolanta Pytel
Wrzesień 2014

Kto nie zna historii swego kraju, swego miasta i wioski to jakby swego ojca i matki nie znał

ks. Piotr Skarga

PODZIĘKOWANIE

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przekazali eksponaty do Muzealnej Sali Regionalnej. Dzięki Państwu możemy udostępniać zebrane eksponaty na wystawach, które cieszą się dużym powodzeniem wśród młodzieży i nie tylko... Dotychczas nasze wystawy obejrzało kilkadziesiąt osób, a wśród nich m.in. dzieci z przedszkoli, uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów. Dzięki tym wystawom wielu młodych ludzi może na własne oczy zobaczyć to, co stanowi już historię, a wcześniej służyło codziennemu funkcjonowaniu.

Ofiarodawcy w roku 2014

Bonecka Alicja
 Chojowski Ryszard
 Ćwik Wiesława
 Derda Leopold
 Duda Piotr
 Gryz Justyna
 Jabłońska Grażyna
 Kańczuga Tadeusz
 Nielaba Aneta

Pytel Adam
 Pytel Jolanta
 Rosa Agnieszka
 Serwatka Eugeniusz
 Skrzyniarz Stanisław
 Stachurska Ewa
 Szlęzak Stanisław
 Szyja Tadeusz
 Szyjówna Barbara

Podziękowania należą się również Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bukownie, Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Olkuszu, Muzeum Górnictwa Rud - Zespół Szkół „Skalka” oraz Pani Bogusławie Baran. Udostępnione przez nich eksponaty znacznie wzbogaciły nasze wystawy.

*Dyrekcja Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie
 oraz opiekunka Muzealnej Sali Regionalnej Karolina Pytel*



Muzealna Sala Regionalna

Masz w domu dokumenty, biżuterię, narzędzia pochodzące z czasów Twojego dzieciństwa czy też należące do Twoich przodków? Nie wiesz co z nimi zrobić?

Oddaj je w dobre ręce!!!

Zadzwoń (32) 642 19 38; (32) 646 02 78 lub przyjdź do Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie

Patron Społeczny Muzeum Regionalnego: Tadeusz Szyja
 Opiekun Muzealnej Sali Regionalnej: Karolina Pytel
 muz_regionalnemok@op.pl
 www.mokbukowno.pl



Rodem z PRL-u

9 listopada w MOK Bukowno odbył się Koncert Piosenki Polskiej z lat 80-tych. Cała oprawa została przygotowana w specyficznym klimacie tamtych lat. Pojawiły się nawet liczne epokowe „rekwizyty”. Pół godziny przed koncertem podjechała przed MOK kultowa takśówka z serialu „Zmiennicy” Stanisława Barei, najpopularniejszego ówczesnego polskiego serialu.

Natomiast w holu sali widowiskowej, gdzie odbył się koncert, wszystkich gości witała wystawa pod hasłem „Poczuj smak PRL-u”. Zagościło na niej wiele nieużywanych dziś sprzętów na co dzień zdobiących półki sali regionalnej. Patrząc na nie, można było cofnąć się w czasie i przypomnieć sobie parę szczegółów np. zakupy na kartki, a wraz z tym długie kolejki, czy niektóre oryginalne produkty.

W koncercie udział wzięło 11- u wykonawców, w większości, na co dzień niemających nic wspólnego ze sceną, co było dla nich niecodziennym przeżyciem. Wsparciem dla nieprofesjonalnych wykonawców byli wokaliści MOK. Występujący sami wybierali sobie piosenkę, do której wcześniej się przygotowywali. Dla jednych było to nie lada wyzwanie, a dla innych niezła zabawa. Wszystko jednak sprowadziło się do wyjątkowo dobrej imprezy.

Koncert poprowadziły wspólnie dyrektor MOK Aneta Nielaba i Magdalena Urbańska, na co dzień uczennica klasy III, jak również wokalistka MOK Bukowno. W przerwach pomiędzy występami prowadzące przypominały o życiu w tamtych realiach.

Ewa Strachurska i Karolina Stachurska wystąpiły w piosence „Chcę do Bodzia”, Aneta Dobra i Aleksandra Bystron „Małe tęsknoty”, Mirosław

Gajdziszewski i Alicja Józefiak „Zawsze tam gdzie Ty”, Renata Piekoszewska i Sylwia Muzyk „Przeżyj to sam”, Agnieszka Ledeman i Gabriela Domańska „Wariatka tańczy”, Agnieszka Rosa i Joanna Ledeman „Och życie, kocham cię nad życie”, Zbigniew Urbański i Aleksandra Duda „Uciekaj moje serce”, Grzegorz Ledeman Cezary Pańkowski „Och Ela”, Marlena Miszczyk i Adam Heliak „Konik na biegunach”, Grzegorz Koza i Karolina Koza „Babę zesłał Bóg”, Jolanta Jałowicz i Marta Jałowicz „Są takie dni w tygodniu”, Borys Stepanyan i Edyta Skrzyniarz „Zamiast”.

Każdy z uczestników po zejściu ze sceny otrzymał symboliczną kartkę żywnościową na pamiątkę czekoladę pod nazwą „Jedyna” oraz czerwonego goździka, jak wiadomo- kwiatka tamtych czasów.

Druga część koncertu również była udana, a to za sprawą- karaoke. Mogły się tu wykazać nie tylko duety, ale całe grupy reprezentujące miejskie instytucje, takie jak: Urząd Miejski, Radę Miejską, Przedszkole, Zespoły Szkół nr 1 i nr 2, MOK, Klub Seniora działający w MOK-u, Stowarzyszenie „Optymiści”, Kapela Podwórkowa „Bukowiaczy”. Wszyscy wyśmienicie się bawili poprzebierani w stroje z tamtej epoki.

Impreza była bardzo udana, a sala wypełniona po brzegi.

Iwona Jarno-Kurach

POCZUJ SMAK PRL-U

W dn. 9.11.2014 r. w Miejskim Ośrodku Kultury mieszkańcy Bukowna mogli wspomnieć minione czasy dzięki wspólnemu śpiewaniu piosenek z lat 80-tych oraz wystawie zorganizowanej przez opiekunkę Muzealnej Sali Regionalnej.

Wystawa „Poczuj smak PRL-u” zorganizowana została w holu sali widowiskowej. W atmosferę PRL - u wchodzących wprowadziły ekspozycje z tego okresu, na co dzień eksponowane w Muzealnej Sali Regionalnej. Wśród nich zwiedzający mogli wspominać: płyty winylowe, adapter Bambino, magnetofon szpulowy, projektor do bajek, ręczny odkurzacz, telefon na korbkę.

Na kolejnym stoliku zwiedzający mogli zapoznać się z pozycjami książkowymi analizującymi czasy PRL – u. Wśród nich „Rządy zbirów 1940-1990” autorstwa Henryka Pajk i Stanisława Żochowskiego oraz „Polska pod rządami komunistów 1944-1989” – autor Anthony Kemp-Welch. W ekspozycji tej umieszczono również czasopisma, komiksy i książeczki dla dzieci z tego okresu, m.in.: „Tytus, Romek i Atomek”, „Awantury i wybryki małej małpki FIKI-MIKI”, „Przygody Koziołka Matołka”, „Kapitan Kloss”.

Część pozycji znajdujących na wystawie została wypożyczona przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Bukownie, a część stanowi ekspozycję Muzealnej Sali Regionalnej

Namiastką PRL – owskiej rzeczywistości był zorganizowany na wystawie sklep. Tu starsi mieszkańcy Bukowna mogli wspomnieć codzienny koszyk zakupów, a młodszy - nie pamiętający tamtych czasów – docenić trud jaki ich rodzice włożyli w zapewnienie im podstawowych produktów potrzebnych do życia. Zgodnie z ówczesną tendencją na wystawie znalazła się lada przykryta ceratą, waga sklepowa oraz regał sklepowy, na którym znalazły się butelki z octem, rajstopy, gazety z tego okresu *Przyjaciółka*, *Wykroje*



i wzory, *Żołnierz Polski* oraz szary papier toaletowy zawieszony na sznurku. Wśród ekspozycji znalazły się również pieniądze z tamtego okresu, kartki żywnościowe, kartki na benzynę, bony towarowe.

Prowadząca sklepik miała również produkty „spod lady” – czekoladę *Jedyna* oraz „krówki”, które przeznaczone były dla uczestników karaoke posiadających kartki żywnościowe.

Chętni zwiedzający wystawę mogli poczęstować się ogórkiem korniszonem przygotowanym na kolejnym stoliku oraz obejrzeć prezentację multimedialną *Życie codzienne w PRL-u*.

Atmosferę tamtych czasów pogłębiały plakaty propagandowe rozwieszane na ścianach i sztalugach, zdjęcia oraz rozdawane zwiedzającym ulotki *Wspomnienia z PRL-u*.

Wystawa wzbudziła duże zainteresowanie zarówno wśród starszych mieszkańców naszego miasta, jak i młodzieży.

Kto przeżył te czasy – mógł wspominać, kto ich nie pamięta – mógł je poznać i porównać z dzisiejszą rzeczywistością.

Opiekunka Muzealnej Sali Regionalnej
Karolina Pytel

MIKOŁAJ W MOK-u

Tradycją się stało, że w tygodniu poprzedzającym mikołajki, sekcje i kluby Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie odwiedza Św. Mikołaj. Tak było i w tym roku. Ten wyjątkowy i przez wszystkich oczekiwany gość nieposkromił uczestnikom zajęć słodczy, sprawiając dużą frajdę nie tylko dzieciom, ale i dorosłym.

4 grudnia Mikołaj zaprosił wszystkie dzieci na spektakl teatralny pt. „Królowa Śniegu” w wykonaniu aktorów ze Studia Małych Form Teatralnych z Trzebini.



ŚPIEWALI DLA MIKOŁAJA

5 grudnia odbył się w naszym Ośrodku kolejny już konkurs Piosenki Mikołajkowej. Konkurs dedykowany był dla trzech grup wiekowych, mogły w nim wziąć udział dzieci w wieku od lat 4 do 12.

W sumie zgłosiło się 27 wokalistów, wielu z chętnych musiało odpuścić z powodu choroby.

Jury w fachowym składzie: Grażyna Majchrzak, Bogusława Porębska, Andrzej Jasica przyznało następujące nagrody:

Kategoria 4-6 lat: Pierwsze wyróżnienie – Mateusz Forys, Wyróżnienie – Hania Ślęzak, Zuzia Dudek, Natalia Chmura

Kategoria 7-9 lat: Pierwsze wyróżnienie – Maks Kaszuba,

Wyróżnienie – Magdalena Urbańska, Amelia Husarz

Kategoria 10-12 lat: Pierwsze wyróżnienie – Agnieszka Syguła, Wyróżnienie – Sonia Polak, Sandra Skubis.

Wszystkich laureatów zapraszamy na rozdanie nagród, które odbędzie się 20 grudnia od godz. 11.00 podczas „IV Wigilii dla mieszkańców”.

Klub Małych Odkrywców w MOK

Od września Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie organizuje dla przedszkolaków cykliczne spotkania w ramach Klubu Małych Odkrywców. Głównym celem zajęć jest wspomaganie wszechstronnego rozwoju dzieci, poprzez literaturę, zabawy ruchowe, muzyczne i plastyczne.

W październiku w zajęciach uczestniczyły dwie grupy – grupa „Motylki” i grupa „Biedronki” z Miejskiego Przedszkola w Bukownie. Tematem zajęć był ruch drogowy, którego zasady przedszkolaki przypominały sobie dzięki małej czarownicy Józefince, która przedstawiała swoje przygody w magicznej skrzynce kamishibai. Dużą uciechą sprawiła dzieciom zabawa z sygnalizacją świetlną, wspólne śpiewanie piosenki o światłach na skrzyżowaniu oraz dzielenie się swoją wiedzą na temat znaków drogowych. Dopełnieniem zajęć były zajęcia plastyczne, podczas których dzieci mogły wykazać się swoimi twórczymi umiejętnościami. Na zakończenie każde dziecko otrzymało prezent – opaskę odblaskową.

W listopadzie Klub Małych Odkrywców odwiedziły kolejne dwie grupy z Miejskiego Przedszkola – grupa „Kaczuszki” i grupa „Gumisie”. Tematem zajęć było jesienne spotkanie z jeżem. Obie grupy zostały przywi-

tane przez Panią Jesień, która wprowadzała dzieci w tajniki zapadania w sen zimowy jeża. Przygotowana scenografia oraz dobrane tematycznie zabawy sprawiły, że dzieci bardzo aktywnie uczestniczyły w zajęciach. Dużą uciechą sprawiły również dzieciom zajęcia plastyczne, podczas których malowały farbami przestrzennego jeża i według własnej pomysłowości ozdabiały jego otoczenie. Na zakończenie zajęć każde dziecko otrzymało od Pani Jesieni jabłuszko.

Uśmiech na twarzach dzieci świadczący o ich zadowoleniu i poczuciu dokonania czegoś ważnego utwierdza nas w przekonaniu, że Klub Małych Odkrywców jest tą formą pracy z małymi mieszkańcami naszego miasta, która wzbudzi u nich ciekawość oraz zachęci do „badania” otaczającej nas rzeczywistości.

Karolina Pytel

Fotorelację z zajęć obejrzeć można na facebook MOK.





NOC POETÓW

21 listopada w szczególnym dniu, bo w Dniu Życzliwości zorganizowano w Miejskim Ośrodku Kultury cykliczną już imprezę pod nazwą NOC POETÓW. Poetyckie harce rozpoczęły się już dwa dni wcześniej zachęcając głównie młode pokolenie do czytania, pisania i wogóle do polubienia poezji. W tym celu odwiedziliśmy bibliotekę w ZS nr 1. Tam właśnie, dyrektor szkoły Mirosław Siudyka przeczytał wiersz Tadeusza Różewicza nawiązujący do życzliwości „List do ludożerców”. Przy tej okazji został poproszony o zaprezentowanie twórczości własnej. Następnie nasza lokalna poetka Urszula Kalecińska-Kucik zaprezentowała swoją twórczość o dobroci, przyjaźni i tolerancji. Mogliśmy także wysłuchać poezji śpiewanej z jej wierszami. Uczniowie ciekawi - jak powstają wiersze, kiedy poeci je piszą - mogli bezpośrednio otrzymać odpowiedź. Do kolejnego etapu spotkania zaprosiła uczniów polonistka Dorota Janda. Dwóch uczniów poproszono o chwilowe opuszczenie sali, a pozostali wysłuchali wiersza „Paweł i Gawel”. Po powrocie została im przedstawiona scenka i musieli odgadnąć - jaki to wiersz? Byli bezbłędni.

W czwartek promowaliśmy słowo pisane wśród książek w zaprzyjaźnionej księgarni PAX. Tam członkowie Klubu Literackiego „Bukowy Liść” zaprezentowali swoje wiersze w nastrojowym, pełnym blasku świateł wnętrzu wypełnionym dźwiękami poezji. Temu wszystkiemu towarzyszyła muzyka Zbigniewa Urbańskiego, który przygrywał na gitarze. Recytację wierszy przeplataliśmy rozmowami o inspiracji, o potrzebie

tworzenia, o chwytaniu i zatrzymywaniu chwil w wierszach i w muzyce, bo przecież muzyka blisko związana jest z poezją. Udało się stworzyć kameralny, momentami wzruszający, ale i bardzo wesoły, ciepły wieczór. Serdecznie dziękujemy za gościnność Katarzynie Grzegorzcyk oraz za oprawę muzyczną naszemu muzykowi oraz wszystkim autorom i miłośnikom poezji za przybycie.

Na wieczorne czytanie wierszy do MOK-u mogli przyjść wszyscy nie tylko piszący wiersze, ale i ci, którzy tak po prostu lubią jej słuchać. Po raz kolejny gościł u nas poeta, prozaik, aktor i reżyser Szczepan Wroński wraz z małżonką Barbarą. Obydwójce blisko związani ze sztuką i kulturą przyjechali do Bukowna, aby zgłębiać poezję.

Nie można nie wspomnieć o wystawie ekologicznej towarzyszącej imprezie, której tworzywem były produkty przeznaczone do recyklingu czyli do wyrzucenia. Wszystkie elementy wykonały dzieci pracowników Firmy Schneider Electric.

W drugiej części spotkania każdy poeta mógł zadedykować swój wiersz wybranej osobie.

Trzecia część bogatego programu Nocy Poetów skupiła się na występach artystycznych: tanecznych i wokalnych w wykonaniu „motyli” z sekcji baletowej Katarzyny Gałązki- Biedul, a następnie wokalistek Agnieszki Rosy.

Iwona Jarno-Kurach

Wystawa Klubu Twórców Plastyków

13 listopada można było podziwiać w MOK-u prace malarskie uczestników Klubu Twórców Plastyków pod przewodnictwem instruktorki Niny Kołaczyk. Sekcja ta działa od lat w naszej placówce, a specjalizuje się głównie w malarstwie olejnym. Swoje prace zaprezentowali: Barbara Szyjówna, Regina Kondek, Elżbieta Łaskawiec, Magdalena Łaskawiec, Bogdan Piłwesi oraz Nina Kołaczyk.

Była to wystawa podsumowująca działalność Klubu. Zadbane o specjalną atmosferę, przygaszono światła, w tle słychać było fragment utworu o kolorach zespołu DeMono. Podczas wystawy poproszono o sięgnięcie w głąb własnej wyobraźni i odszukanie kolorów, które towarzyszą gościom na co dzień lub określają ich naturę. Pojawiały się różne kolory i różne ich interpretacje. Każdy mógł przelać swoje barwne przemyślenia na papier, gdyż do dyspozycji gości były kolorowe pastele. Trzy obrazy znalazły nowych nabywców.

Na koniec dla wszystkich zaśpiewała Marta Jałowiec. Wystawę można oglądać do 23 grudnia br.

Iwona Jarno-Kurach



KONCERT Z CYKLU „ELŻBIETA KONOPCZAK I JEJ GOŚCIE”

„Jak nie kochać **jesieni**, jej **barw** purpurowych, szarych, żółtych, czerwonych, srebrnych, szczerozłoty...” - to fragment wiersza Tadeusza Wywrocckiego. O tej różnorodności mogliśmy przekonać się podczas Koncertu z cyklu „Elżbieta Konopczak i jej goście”. „Muzyczne barwy jesieni” zagościły w piątek - 14 listopada w MOK-u. Miłośnicy opery i operetki usłyszeli wspaniałe arie w wykonaniu artystów krakowskiej sceny: Soni Warzyńskiej, Sylwii Frączek oraz Aleksandra Bardasau - przy akompaniamencie Elżbiety Konopczak. Nasza zaprzyjaźniona profesor Akademii Muzycznej w Krakowie jak to już jest jej - zwyczajem przywiozła do nas wspaniałe gwiazdy.

Koncert prowadziła oraz powiązała barwnymi anegdotami i poezją - Urszula Kalecińska-Kucik - bukowieńska poetka. Serdecznie dziękujemy artystom za piękny wieczór!

Ewa S.

70 Rocznicę Pacyfikacji Boru Biskupiego

23 listopada 2014 roku obchodziliśmy kolejną już 70 rocznicę Pacyfikacji Boru Biskupiego. O godzinie 12.00 w Kościele Parafialnym pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny Wspomożycielki Wiernych w Borze Biskupim odbyła się uroczysta msza święta w intencji poległych Partyzantów i Mieszkańców Boru Biskupiego, Przenia i Podlesia, zamówiona przez Burmistrza Miasta Bukowno - Mirosława Gajdziszewskiego.

Swoją obecnością zaszczylili nas członkowie rodzin poległych, władze samorządowe miasta, kombatancki oraz delegacja Ochotniczej Straży Pożarnej wraz ze sztandarami. Wspólnej modlitwie za pomordowanych przewodniczył Ksiądz Proboszcz Krzysztof Bujak. Po mszy świętej młodzież z filii MOK w Borze (w składzie: Marek Stojewski, Ewa Nowak, Izabela Paczkowska oraz Paweł Dębski) wystąpiła z krótkim programem artystycznym wprowadzając w zadumę tamtych tragicznych czasów.

W programie wystąpiła również wokalistka Sekcji Wokalnej Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie - Aleksandra Bystron. Z kolei piękne patriotyczne pieśni w wykonaniu zespołu wokalnego Staccato ze Studia Efendi Clue w Bukownie - pod kierunkiem Anety Dobrej oraz Agnieszki Rosy - poruszyły serca zebranych gości.

Następnie udaliśmy się pod pomnik poległych partyzantów, gdzie zapalonym zniczami i symboliczną wiązką kwiatów oddaliśmy hołd poległym. Po czym Sekretarz Miasta Bukowno Marcin Cockiewicz pięknymi słowami podziękował wszystkim zebrany, którzy chcieli uczcić pamięć o Bohaterach.



W czasach drugiej wojny światowej w lasach okalających Bór dogodne pole działania znaleźli partyzanci. Konspiracja zaczęła się tu tworzyć już w 1940 roku. Pierwszym tutejszym komendantem był Andrzej Starczyński z Bukowna Starego, który został później

aresztowany przez gestapo i zginął w Oświęcimiu.

Dowódcą grupy partyzanckiej, która operowała w tych lasach już od 1942 roku był kapitan Wojska Polskiego z Warszawy, Jerzy Stolarski o pseudonimie „Konrad”. Oddziały leśny i konspiracyjny w Borze należały do zgrupowania AK, w ramach kompanii dowodzonej przez porucznika Łukowskiego, pseudonim „Boruta”.

11 września 1944 roku wieś Bór została otoczona przez wojsko niemieckie, które nie wypuściło ani jednego mieszkańca poza jej obręb. Wewnątrz wsi działało gestapo, przeszukując zabudowania. O zaistniałej sytuacji poinformowano kapitana, który opuścił swoją kryjówkę i wtedy został zastrzelony. W tym dniu zginął również mieszkaniec Przenia – Tadeusza Piętka, który wracał z pracy.

24 listopada 1944 roku Niemcy dokonali pacyfikacji Boru Biskupiego. Partyzantów szukano we wszystkich domach. Zginęli wówczas: JAN STEFAŃSKI, STANISŁAW LABISKO, FRANCISZEK PUZ, WŁADYSŁAW DĄBEK, BENEDYKT SIKORA, ANTONI LEŚ, STANISŁAW MUSIORSKI, LEON LASKOWSKI, JÓZEF DĄBEK, STANISŁAW PIĘTKA, ALEKSANDER KRAMPUS. Do list poległych dopisywani są również: Antoni Spyra sołtys, który zginął bez wieści, Julian Spyra którego dom służył dowództwu, został zastrzelony przypadkowo 21 stycznia 1945 roku w dniu wyzwolenia oraz Edward Stopa ze Starczynowa.

Od tamtych tragicznych wydarzeń minęło 70 lat, lecz nie wolno nam o nich zapomnieć. Nie wolno nam zapomnieć o tragicznych czasach grozy, cierpienia i wielkiego bohaterstwa, chociaż dzieli nas od nich już ponad pół wieku. Żeby wybrać przeszłość, trzeba patrzeć w przyszłość. Naród, który nie dba o swoją historię, zmierza ku zagładzie.

Katarzyna Tomczyk

Mamy przyjemność zaprezentować Państwu wiersz pani Rozalii Hagno - naszej bukowieńskiej poetki, wieloletniej członkini Klubu Literackiego „Bukowy Liść”. Od lat obdarowuje nas Ona pięknymi tekstami. Są takie jak ich Autorka: subtelne w wyrazie, dostojne w prostocie formy oraz oryginalne dzięki nieszablonowym metaforom, zadziwiająco trafnością ujęcia i rozległością odniesień.

O kunszcie wierszy Pani Rozalii Hagno świadczą liczne nagrody i wyróżnienia zdobyte w różnych konkursach literackich, od Sejmiku „Pod Diabłą Górą” począwszy, przez „Jesień” i „Wiosnę Poetycką” w Bolesławiu, na „Jesieni Poetyckiej” w Sławkowie kończąc.

To, co pozornie zwykłe: wiatr, deszcz, chmura, spacer brzegiem Wisły czy leśna cisza, nabiera w Jej utworach dodatkowego sensu: współgra z uczuciami postaci mówiącej, skłania do refleksji, wspiera i wzrusza. Tematy, po jakie sięga Poetka, bliskie są każdemu człowiekowi: piękno przyrody, upływ czasu, miłość, przywiązanie do rodzinnych stron, ludzkie okrucieństwo. Czytelnicy Jej utworów łatwo dostrzegą, jak różnorodne są ich poetyckie realizacje. Przemijanie łączy Autorka z zachwytem chwilą obecną, ale i lękiem przed przemijaniem czy tęsknotą za tym, co minęło bezpowrotnie. Jeżeli sięga po motyw miłości, powstają wiersze zarówno

o sile i trwałości uczuć, jak i o trudach międzyludzkich relacji.

Niezwykle to cenne, że w dzisiejszym świecie, zdominowanym przez komercję i pośpiech, są ludzie, którzy widzą więcej, czują głębiej, a swoje emocje potrafią wyrazić w formie wiersza. Mamy nadzieję, że spod pióra Poetki wyjdzie jeszcze wiele utworów, bo przecież „wiedzieć i nie mówić: / tak się zapomina. / Co jest wymówione, wzmacnia się”, jak pisał Czesław Miłosz.

Zachęcamy wszystkich miłośników poezji na spotkanie Klubu Literackiego „Bukowy Liść”. Umożliwiają one poznanie się oraz wymianę doświadczeń. Liczymy, że nasza twórczość będzie miała coraz szersze grono czytelników. Bliższe informacje na stronie internetowej MOK-u w Bukownie. Serdecznie zapraszamy!

opiekun Klubu Literackiego Mariola Rokicka

Rozalia Hagno

Życie

*Życie nasze życie
Jest bardzo wielką
Dla nas tajemnicą
Siedzę wieczorem przy oknie
Spoglądam na niebo
Księżyc i gwiazdy
Rozmyślam i zadaję
Sobie pytanie
Dlaczego życie, nasze życie
Tak szybko umyka
Myślę, że wszystko już rozumiem
A tak naprawdę tej zagadki
Rozszyfrować nie potrafię
Bo życie, nasze życie
Jest jedną chwilą
Dzisiaj cieszymy się życiem
Naszym życiem
A jutro zagadka
Nieodgadniona
Po prostu
Nas już
Na ziemi, tej ziemi
Nie ma*

IMIENINY U KAROLA

26 października br. odbył się w sali widowiskowej Centrum Kultury Koncercik Papiński pt. "Na imieninach u Karola". Przy długim biesiadnym stole wspólnie zasiadli: władze miasta, księża z miejscowej parafii, Kapela Podwórkowa „Bukowiacy”, zespół „Animato”, Klub Seniora, Sekcja Wokalna. W miłej typowo biesiadnej atmosferze goście MOK wysłuchali wielu utworów. Do jednego z nich słowa napisał jeden z członków kapeli Jacek Borkowski.

Jak to na imieniny przystało nie zabrakło słodczy i ciasteczek, w tym symbolicznych kremówek papieskich.



GRUPA PLASTYCZNA „Diabla Góra” już działa!

W 2013 roku w MOK w Bukowni Filii w Podlesiu zrodził się pomysł letnich spotkań dla dzieci i młodzieży poświęconych rysunkowi i malarstwu. Już latem rozpoczęła swe działania „Letnia szkoła rysunku”, która w tym roku również była kontynuowana. Teraz utworzono Grupę Plastyczną „Diabla Góra”, skierowaną do osób, które malują, malowały, bądź chcą malować. Uroczyste otwarcie pracowni odbyło się 5 listopada br. Przedstawiciele grupy: Wiesław Obrok, Zdzisława Dukat, Justyna Skubis, zaprezentowali swoje prace. Tym wszystkim, którzy byli w tym szczególnym dniu z nami, serdecznie dziękujemy. Do zobaczenia w Podlesiu!

Filia MOK Podlesie



GABINET REHABILITACJI
alfa REHA
SKLEP MEDYCZNY

NOWOŚĆ W BUKOWNIE !!!

Aparat do trakcji kręgosłupa w ruchu!
Już nie musisz jechać do Jaworzna czy Dąbrowy Górniczej!
Działa doskonale na ostre jak i przewlekłe bóle kręgosłupa lędźwiowego!
Pozytywny efekt terapeutyczny już po 30 min. zabiegu

W OFERCIE GABINETU REHABILITACJI:

- laser
- prądy (TENS, DD, jonoforeza, itp.)
- pole magnetyczne
- ultradźwięki
- krioterapia
- sollux
- masaż
- kinesiotaping
- ćwiczenia
- terapia manualna
- PNF, Cyriax

W OFERCIE SKLEPU MEDYCZNEGO:

- wózki inwalidzkie
- balkoniki
- materace p/odleży nowe
- sznurówki ortopedyczne
- gorsety
- ortezy/stabilizatory
- łóżka rehabilitacyjne
- sprzęt rehabilitacyjny
- pielucho majtki

NPZ

Wynajem łóżek, wózków, balkoników, kul inwalidzkich

Gabinet Rehabilitacji alfaREHA, ul. Kolejowa 3, 32-332 Bukowno, tel. 796 372 548,
www.alfa-reha.pl



UNIWERSYTET OTWARTY 2014/2015 pod honorowym patronatem Uniwersytetu Pedagogicznego im. KEN w Krakowie

HARMONOGRAM - STYCZEŃ

13 STYCZNIA

17.00 Studencki express- czyli bieżące informacje z życia UO

17.05 Pigułka artystyczna

17.15 **dr Aleksandra Budrewicz** - doktor nauk humanistycznych w zakresie literaturoznawstwa, specjalność: literatura porównawcza anglojęzyczna i polska - Uniwersytet Pedagogiczny im.KEN w Krakowie

16 STYCZNIA (piątek) godz. 17.00 sala wystawowa

STUDENCKA KAWIARENKA dla słuchaczy UO

28 STYCZNIA (UWAGA ŚRODA!!!!)

17.00 Studencki express- czyli bieżące informacje z życia UO

17.05 Pigułka artystyczna

17.15 **„Polacy są na bakier z piękną i poprawną polszczyzną. Jak to zmienić?”** Spotkanie z dr. Maciejem MALINOWSKIM, językoznawcą z Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, mistrzem ortografii polskiej, autorem m.in. książki „Co z tą polszczyzną?”

29 STYCZNIA godz. 17.00 sala konferencyjna

Klub Zdrowia „Rak złośliwy – profilaktyka i leczenie” - promotor zdrowia Krzysztof Roszkowski

**Warsztaty UO trwają do 19 grudnia!
Rozpoczynają się od 5 stycznia 2015!**

Zajęcia ruchowe – (1,8,15 grudnia - poniedziałki godz. 17.45 oraz dodatkowo za listopad i grudzień 5 i 12 grudnia - piątki o godz. 10.00) (płatne 20 zł/miesiąc) – mgr Agnieszka Karoń

Taniec – środy godz. 17.00 - instruktor Maciej Skowroński - Szkoła Marengo

Basen – czwartki godz. 17.45 (na basenie)- (płatne 20 zł/miesiąc)

– instruktor Agnieszka Kowalczyk (w grudniu dwa zajęcia odbędą się z Agnieszką Karoń)

CZEGOŚ SIĘ DOWIECIE O UNIWERSYTECIE!

W październiku słuchacze Uniwersytetu Otwartego otrzymali zaproszenie na Inaugurację Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Kluczkach. Bardzo cieszymy się, że mogliśmy pojechać tam dziesięcioosobową delegacją. Koledzy i koleżanki z zaprzyjaźnionego Uniwersytetu bardzo serdecznie nas przyjęli. My również byliśmy niezmiernie zadowoleni, że w tej ważnej chwili mogliśmy być razem z nimi. Mamy nadzieję, że w tym roku akademickim jeszcze się spotkamy.

W jesienne popołudnie na specjalne życzenie słuchaczy gościła u nas lekarz, psychoterapeuta Dagmara Ginko. Opowiedziała nam o objawach depresji oraz o sposobach jej leczenia. Otrzymałyśmy mnóstwo rad - jak żyć, żeby być radosnym i nie załamywać się pomimo różnych trudności losowych. Serdecznie dziękujemy! Takim optymistycznym akcentem był dla słuchaczy występ Borysa Stepanyana.

Natomiast 4 listopada wysłuchaliśmy wykładu dotyczącego przemocy domowej. Jak było dawniej, co na to dzisiejsi pedagodzy? Opowiedziała nam prof. zw. dr hab. Bożena Popiołek - Dyrektor Instytutu Historii UP im. KEN w Krakowie. W pigułce artystycznej zaśpiewały dla nas: Joanna Ledeman i Olga Skrzyniarz.

Kolejny wykład zawierał deklarację: „Primum Non Nocere” - po pierwsze Nie szkodzić - to esencja wykładu dr Grażyny Kołomyjskiej (wieloletniego pracownika AWF-u ze stopniem nauk o Kulturze Fizycznej). Jednym słowem mamy się ruszać i być aktywni - dbać o siebie i nie szkodzić sobie własnym zachowaniem, lenistwem i stresem. W pigułce artystycznej wystąpiły dla nas Marysia Leka i Alicja Józefiak.

Na wykładzie z psycholog Joanną Kwiatkowską nasi słuchacze mogli posłuchać o tym, jak być dobrą babcią lub dziadkiem. Czy upominać, pobłażać, a może nie wtrącać się? W dalszej części spotkania każdy mógł spojrzeć na siebie i swoje zachowanie w innym świetle. Nasza postawa, sposób myślenia i nastawienie do świata kreuje nasze życie. Wniosek: Patrz optymistycznie na życie! Takiej radości dostarczył naszym słuchaczom nasz Kulturalny Mikołaj. Okazuje się, że studenci byli grzeczni i dostali niespodziankę. Z przyjemnością posłuchaliśmy występu naszej artystycznej pigułki - Dominiki Podgórskiej i Sylwii Muzyk. Serdecznie dziękujemy! Podziękowania kierujemy także w stronę Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Olkuszu, dzięki któremu po raz kolejny odbył się wykład z Panią Joanną.

Przed nami kolejne wykłady. Serdecznie zapraszamy! Nasi słuchacze wykazują się dużą aktywnością podczas warsztatów- tańczą, pływają i ćwiczą. Nie omijają również spotkań organizowanych w MOK-u: filmowych niedziel, Klubu Zdrowia, wystaw, koncertów i wyjazdów do teatru.

Już wiecie co na Uniwersytecie? Seniorzy w Bukownie mają dużo zajęć w komplecie!

Ewa Stachurska



AKADEMIA KREATYWNEGO MALUCHA CO SŁYCHAĆ U „FILEMONKÓW”?

W klubie dziecięcym dużą wagę przywiązujemy do tego, aby nasze codzienne zajęcia rozwi-
jały wyobraźnię, pomysłowość i kreatywność. Nie tylko tańczymy, malujemy, śpiewamy ale także
pieczemy. Ostatnie poniedziałkowe przedpołudnie listopada dzieci spędziły niezwykle pracow-
wie. „Filemonki” wraz z opiekunami i z pomocą pań kucharek upiekły pyszne ciasteczka. Wszyste-
kie dzieci ochoczo i z wielkim zaangażowaniem wałkowały ciasto. Największą radość sprawiło
dzieciom nadawanie ciasteczkom odpowiednich kształtów. Były języki, wiewiórki, misie i ślimaki.
Wspólne wypieki dostarczyły wielu niezapomnianych wrażeń, ale chyba największą przyjemność
sprawiła degustacja naszych ciasteczek. Kolejna porcja wypieków już w grudniu...

Joanna Mężyk, Iwona Wójcik



PRZEDSZKOLAKI U GÓRNIKÓW W DNIU ICH ŚWIĘTA

**W dn. 4 grudnia przedszkolaki z Miejskiego Przedszko-
la w Bukownie uczestniczyły w uroczystej akademii z okazji
Dnia Górnika. Wizyty przedszkolaków w ZGH „Bolesław” dniu
święta górniczego stały się już tradycją. Dzieci ubrane w ślą-
skie stroje regionalne zawsze wzbudzają podziw i zaintereso-
wanie oraz wywołują szczery uśmiech na twarzach zebranych.**

W tym roku z życzeniami dla górników pojechały dzieci z grupy
„Biedronki”: Lena Puz, Hania Maderska i Filip Gruszecki. Dzieci wraz
z wychowawczynią Danutą Januszek przygotowały krótki program
artystyczny, który zaprezentowały przed szeroką Bracią Górniczą.

Najpierw dzieci przedstawiły mini scenkę, w której dziewczyn-
ki uświadamiały chłopca jakie to dzisiaj przypada święto, następ-
nie cała trójka zadeklamowała wiersz o górniczym święcie. Swoją
występ dzieci zakończyły piosenką, akompaniując sobie na instru-
mentach perkusyjnych. Przedszkolaki nie zapomniały również o zło-
żeniu życzeń górnikom. Zrobiły to wraz z panią dyrektorką Gizelą Szlę-
zak, przekazując życzenia i kwiaty na ręce prezesa ZGH „Bolesław”
Bogusława Ochaba.

Występ dzieci został nagrodzony gromkimi brawami oraz rożkami
pełnymi słodyczy i upominków. Dzieci zabrały również do przedszko-
la dużą torbę słodyczy przeznaczoną dla wszystkich przedszkolaków.

Jolanta Pytel



Święto Edukacji Narodowej

15 października obchodziliśmy w naszym przedszkolu święto edu-
kacji narodowej. Zostało ono ustanowione w 1972 roku – data 14 paź-
dziernik upamiętnia powstanie Komisji Edukacji Narodowej w 1773 r.
powołanej przez króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.

Gośćmi honorowymi tego dnia byli zaproszeni przedstawiciele władz
miasta Bukowna tj; Burmistrz Miasta Mirosław Gajdziszewski, Przewod-
niczący Rady Miejskiej Zbigniew Urbański, Kierownik Referatu Oświa-
ty, Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miasta Barbara Gajdziszewska,
Sekretarz Miasta Marcin Cockiewicz Przewodnicząca ZNP Beata Nowa-
kowska. Na uroczystość przybyli także rodzice i opiekunowie naszych
przedszkolaków.

Część artystyczną przygotowały dzieci pod kierunkiem swoich
wychowawców z grup III- Gumisiów, IV- Kaczuszek, V- Żabek, VI – Sło-
neczek, VII- Misiów, VIII- Biedronek, IX – Motylków. Jak co roku podczas
październikowego święta każda grupa zaprezentowała się wspaniale
– pomysłowe układy taneczne , odpowiednio dobrane i przygotowa-
ne stroje świadczą o wysokim poziomie zaangażowania się nauczycieli
w swoją pracę. Dzieci z wielkim kunsztem prezentowały przygotowany
program artystyczny. Za cześć artystyczną przedszkolaki zostały nagro-
dzone gromkimi brawami.

Były tańce, wiersze, piosenki, krótka inscenizacja. Mały skrzat, który
pojawił się w tym dniu szybko posprzątał jesienny las, a następnie
sprowadził niezwykłą postać. Zawitała Pani Jesień która przyszła z wiel-
kim koszem życzeń. W imieniu wszystkich dzieci w dowód wdzięczno-
ści za trud włożony w opiekę i wychowanie dla wszystkich pracow-
ników naszego przedszkola ofiarowała symboliczny „kosz życzeń” na ręce
Dyrektor Gizeli Szlęzak.

Dzień ten to również okazja do wyróżnienia najbardziej zasłużonych
pracowników naszej placówki tj; dyrektorów, nauczycieli , pracowników
administracji i obsługi.

Podczas tej uroczystości padło wiele pięknych słów podziękowania,
były gorące życzenia i kwiaty.

Jadwiga Płoszaj, Teresa Mynarczyk, Ewa Półtorak

ZAPROSZENIE ZABAWA CHOINKOWA HALA MOSiR w Bukownie

**25.01.2015(niedziela)
godz. 15.30- 18.00**

Samorząd Mieszkańców Bukowno Południe zaprasza wszystkie dzieci z południowej
części miasta w wieku 2-12 lat na zabawę choinkową.

Miłe widziane dzieci w przebraniach.

Zabawa z Klaunem KRISEM, dmuchańce , wata, popcorn, malowanie twarzy i inne nie-
spodzianki.

Przewodnicząca Zarządu Grażyna Kowina-Świderek





Spotkanie ze św. Mikołajem

Na Św. Mikołaja czekają wszystkie dzieci. Choć w grudniu jest szalenie zapracowany, to jednak znalazł chwilę, by spotkać się z dziećmi z Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek w Bukownie.

Na spotkanie z Nim przygotowaliśmy się już wcześniej poznając Jego osobę, dobroć okazywaną m.in. poprzez obdarowywanie prezentami innych, a w szczególności dzieci. Uczyliśmy się wierszy, piosenek. Już od samego rana ten dzień zapowiadał się niezwykle. Wszyscy nasłuchiwali dźwięków dzwonka Św. Mikołaja. Wraz z aniołkami Święty odwiedził

dzieci z grupy „Żabki”, potem „Puchatki” i na końcu najstarsze przedszkolaki „Pszczółki”. Każda grupa powitała Św. Mikołaja wierszem i radosną piosenką.

Dzień 05.12.2014 r. zostanie w pamięci każdego dziecka, ponieważ Św. Mikołaj hojnie obdarował dzieci prezentami. Tak jak w wierszu pt. „Św. Mikołaj” – „dzieciom biły serduszka niczym młot”, z uśmiechem każde dziecko przeżyło radosną chwilę spotkania. Uwieńczeniem było pamiątkowe zdjęcie ze Świętym.

Dziękujemy Ci Święty Mikołaju za odwiedziny i worek prezentów. Mam nadzieję, że za rok znowu się zobaczymy. Obiecujemy, że będziemy grzeczni...

Dzieci z Przedszkola Publicznego Sióstr Prezentek



Wycieczka do Staropolskiego Dworku w Krzykawie

17 listopada dzieci z Publicznego Przedszkola Sióstr Prezentek, odbyły wycieczkę do Staropolskiego Dworku w Krzykawce. Celem wycieczki było zwiedzenie tegoż obiektu, połączone z główną atrakcją – zajęciami plastycznymi w pracowni

ceramiki. Dzieci miały okazję przez pewien czas wykazać się inwencją twórczą i własnoręcznie wykonać z gliny choinkę. Każdy przedszkolak z ogromnym zaangażowaniem lepił, ozdabiał, z zaciekawieniem słuchał wskazówek Instruktorce. Na zakończenie dzieci skosztowały pysznych kielbasek prosto z ogniska. Radości nie było końca, a efekty pracy i wrażenia będą miłą pamiątką z wycieczki.

Redaktor Przedszkolny

Uroczysta Msza Św. z okazji patronalnego święta przedszkola

Jak co roku, z okazji Święta Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, w Publicznym Przedszkolu Sióstr Prezentek odbyła się uroczysta Msza Święta. We Mszy uczestniczyli wszyscy pracownicy przedszkola, wraz z dziećmi i zaproszonymi Rodzicami. Z ogromnym zaangażowaniem dzieci słuchały kazania, które specjalnie dla nich zostało przygotowane. Święto Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, to ogromne przeżycie duchowe dla dzieci z tego przedszkola, dlatego i tym razem, z ufnością powierzyły się opiece Matki Bożej recytując słowa Aktu Oddania.

Redaktor Przedszkolny



Ślubowanie pierwszoklasistów

28 października stał się długo oczekiwany dzień dla najmłodszych uczniów naszej szkoły. Pierwszoklasiści odświętnie ubrani, w towarzystwie swoich rodziców, wychowawców oraz zaproszonych gości, przystąpili do ślubowania, aby tym samym stać się pełnoprawnymi członkami szkolnej wspólnoty. Rozpoczęcie nauki w szkole jest ważnym momentem w życiu dziecka, jak i jego rodziców.

Każdy mały człowiek z niepokojem, pewną obawą, ale i z olbrzymim zainteresowaniem przekracza próg szkoły. Po wprowadzeniu Sztandaru Szkoły przez poczet sztandarowy, odśpiewaniu hymnu państwowego oraz przemówieniu Dyrektora Szkoły, Mirosława Siudyki, nadszedł czas na uroczyste ślubowanie, którego słowa dzieci wypowiadały z wielkim przejęciem.

Ślubowanie to poważna uroczystość i trzeba się do niej odpowiednio przygotować, dlatego też nasi pierwszoklasiści przez cały miesiąc, pod kierunkiem wychowawczyń: Aleksandry Żuchowskiej, Ewy Boguckiej, Anny Szlęzak i Renaty Szlęk, rzetelnie uczyli się piosenek, wierszyków i przyswajali wiele potrzebnych informacji. Wszystko po to, by w tym szczególnym dniu godnie się zaprezentować. I tak się stało. Trzeba przyznać, że najmłodszy przed szkolną kadrą i rodzicami popisali się wspaniałymi umiejętnościami recytatorskimi i wokalnymi.

Następnie pierwszoklasiści otrzymali upominki od rady rodziców, a od swoich wychowawczyń dyplomy pasowania na ucznia. Po zakończeniu uroczystości zaproszeni goście i uczniowie klas pierwszych wraz z wychowawcami zostali zaproszeni na słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców.

Renata Szlęk
Ewa Bogucka

MIĘDZYNARODOWY MIESIĄC BIBLIOTEK SZKOLNYCH

Październik od wielu lat jest Międzynarodowym Miesiącem Bibliotek Szkolnych. Kto wymyślił takie święto?

W 1971 roku powstało Międzynarodowe Stowarzyszenie Bibliotekarzy Szkolnych. Organizacja ta zajmuje się problemami bibliotek oraz bibliotekarzy szkolnych. I właśnie to Stowarzyszenie w 1999 roku zainicjowało Międzynarodowe Święto Bibliotek Szkolnych. Obchodzone jest w czwarty poniedziałek października. Celem akcji jest zwrócenie uwagi na ogromną rolę bibliotek w życiu szkoły, w nauce i rozwijaniu zainteresowań czytelniczych. Od 4 lat to świętowanie przedłużono do całego miesiąca. Hasło tegorocznego święta to „Kto czyta książki, ten żyje podwójnie”.

Z tej okazji w bibliotece szkolnej przygotowaliśmy wystawkę książek znanych autorów oraz gazetkę ścienną „Książka na obrazach”. Czytelnia została wystylizowana na kawiarnię, do której zaprosiliśmy uczniów naszej szkoły. Podczas zajęć – „kawiarenek literackich” uczniowie oglądali prezentację multimedialną „Polecam książkę” oraz brali udział w quizie interaktywnym z nagrodami. Celem tych zajęć było propagowanie idei edukacji kulturalnej, kształtowanie i rozwijanie zainteresowań czytelniczych. Taka forma zajęć bardzo się wszystkim podobała.

FINAŁ WOJEWÓDZKIEJ GIMNAZJADY

W Tuchowie odbyła się Wojewódzka Gimnazjada Młodzieży Szkolnej w Halowej Piłce Nożnej Dziewcząt. Aby uczestniczyć w najwyższym szczeblu szkolnych rozgrywek należało wygrać wcześniejsze etapy. Dziewczęta z Gimnazjum nr 1 w Bukownie wygrywając etap miejski awansowały do rozgrywek powiatowych. W Olkuszku spotkało się sześć szkół. Dziewczęta w tym turnieju zremisowały jeden, a wygrały trzy mecze, pokonując w finale 2-0 Gimnazjum z Klucza awansowały do kolejnego etapu. W kolejnym, rejonowym etapie rozgrywanym w Chełmku uczestniczyły cztery szkoły. Grałyśmy systemem „każdy z każdym”. Nasze dziewczyny remisując 2-2 z Gimnazjum w Tomicach potem wygrywając z Alwernią 3-0 i Gimnazjum z Zaborza 1-0 awansowały do etapu wojewódzkiego. Po ambitnej walce, w każdym spotkaniu ostatecznie nasze dziewczęta zajęły 4 miejsce w finale wojewódzkim, co jest dużym osiągnięciem. Uczennica Kinga Łatka została najlepszą zawodniczką turnieju. Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów. Skład drużyny: Kinga Łatka, Drozd Angelika, Lekston Zuzanna, Gołpyś Wiktoria, Motyka Weronika, Marek Emilia, Szymczyk Wiktoria, Kosiń Katarzyna.

Agnieszka Karacz

SZKOLNE NEWSY

1) Ślubowanie pierwszoklasistów - W dniu 29 października w obecności zaproszonych Gości, Rodziców oraz całej społeczności szkolnej uczniowie klasy I złożyli uroczyste ślubowanie. Przyrzekli, że będą godni miana ucznia, będą dbać o dobre imię szkoły, swoją nauką i zachowaniem przysporzą radości rodzicom i nauczycielom. Mali uczniowie zaprezentowali program artystyczny złożony z inscenizacji, wierszy i piosenek. Starsi koledzy i koleżanki z klasy II, IV oraz I i II gimnazjum wzbogacili program o taniec nowoczesny, a także wiersze i piosenki. Po złożeniu ślubowania Pani Dyrektor dokonała pasowania na ucznia. Uroczystość zakończyła się słodkim poczęstunkiem. Ten dzień na pewno pozostanie w pamięci dzieci jako piękne wydarzenie.

2) Festiwal Kultur - W dniu 31 października 2014r. obchodziliśmy w naszej szkole święto Halloween. Nauczanie języka angielskiego w tym dniu zostało wzbogacone o elementy kulturowe. Uczniowie mieli okazję kształtować poszanowanie i otwartość na inne kultury i tradycje. Poznawali zwyczaje i symbole związane z tym świętem. Zamiast tradycyjnej lekcji rozwiązywali krzyżówki, quizy, przymierzali maski, kapelusze, nos czarownicy. Zgodnie ze zwyczajem „cukierek albo psikus”, dzieci częstowały się cukierkiem ze specjalnego pojemnika w kształcie dyni. Najwięcej radości sprawiło im robienie sobie wzajemnie upiornych makijaży. Wszyscy uczniowie z wielkim entuzjazmem uczestniczyli w zadaniach, które były znakomitą okazją do nauki z elementami zabawy.

3) Konkurs Aktywna Szkoła - Aktywny Uczeń - W bieżącym roku szkolnym uczniowie naszej szkoły biorą udział w konkursie *Aktywna Szkoła - Aktywny Uczeń*, który ma na celu spopularyzowanie wśród uczniów w całej Polsce podstawowych zasad zdrowego trybu życia. Jedną z form realizacji konkursowych zadań był udział uczniów klas IV-VI szkoły podstawowej i I-III gimnazjum w dwóch konwersatoriach nt.: „Siła suplementacji w sporcie i nie tylko...”. Cały projekt składający się z dwóch części zaprezentowały panie z firmy *Forever*, które wprowadziły nas w tajniki suplementacji diety oraz tego, co warto jeść, a z czego zrezygnować, jakie są naturalne substancje

roślinne wspomagające prawidłowe funkcjonowanie organizmu w każdym wieku.

4) Śniadanie daje moc - W roku szkolnym 2014/2015 nasza szkoła przystąpiła do programu *Śniadanie Daje Moc*. Jego najważniejszymi celami są zwiększanie świadomości na temat zdrowego odżywiania i roli śniadania w diecie dziecka oraz przyczynianie się do obniżania poziomu niedożywienia dzieci w Polsce – poprzez edukację oraz promocję prawidłowego żywienia. W związku z tym 7 listopada uczniowie z klasy II i III szkoły podstawowej przygotowali wspólnie śniadanie, na które składały się kolorowe kanapki, sałatka owocowa oraz chrupiące marchewki i pyszny sok.

5) Niezwykłe zajęcia sportowe - W dniu 18 listopada 2014r. naszą szkołę odwiedzili piłkarze z GKS Katowice: Alan Czerwiński i Sławomir Duda wraz z pracownikami klubu. Podczas tej wizyty uczniowie mieli okazję porozmawiać na temat kariery sportowej piłkarzy, początków ich działalności, marzeń związanych z piłką nożną. Goście przygotowali wiele atrakcji dla dzieci. Po tradycyjnej rozgrzewce, uczniowie podzielili na kilkusobowe drużyny, zagrali minimecz wspólnie z zawodowymi piłkarzami, co było nie lada wyzwaniem. Otrzymali też drobne upominki w postaci zdjęć piłkarzy wraz z autografami, gadżetów klubowych i balonów. Wizyta ta zapewniła uczniom wiele niezapomnianych wrażeń. Mamy nadzieję na dalszą współpracę z klubem sportowym GKS Katowice i zapraszamy do obejrzenia filmowej relacji z tego spotkania pod adresem <https://www.youtube.com/watch?v=IK246b9JW4>.

6) Otrzęsiny gimnazjalistów - Miło nam poinformować, że pierwszoklasiści zostali uroczystie przyjęci do grona gimnazjalistów. Zanim jednak dostąpili tego zaszczytu musieli przejść wiele mrozących krew w żyłach prób i hartować swoje charaktery podczas otrzęsin, które przygotowali im starsi koledzy z klasy II. Łatwo nie było, ale kandydaci na gimnazjalistów wykazali się talentami wokalnymi, tanecznymi, kulinarnymi, a także sprawnością fizyczną i ogromnym poczuciem humoru. Gratulujemy im serdecznie i życzymy wielu sukcesów.

Szkolna Redakcja



Suska sechłońska na świątecznym stole czyli „Kącik gastronomi”

Coraz bliżej Święta Bożego Narodzenia Nastal czas planowania. Ustalamy świąteczne menu, sporządzamy listę zakupów, myślimy o świątecznych dekoracjach, o bożonarodzeniowych ozdobach. Pragniemy, by było tradycyjnie, aby Święta pachniały wspomnieniami ciepłych, rodzinnych spotkań przy blasku świec i zapachu choinki.

Dziś pretekstem do świątecznego „Kąciku gastronomi” jest udział uczennicy kl. III Magdaleny Wilk w konkursie „Mam zawód. Mam fantazję” pt. „Suska sechłońska na małopolskim stole”. Pod tajemniczo brzmiącą nazwą „suska sechłońska” kryje się suszona polska śliwka, o smaku lekko przesiąkniętym dymem (bardziej wędzona niż suszona). Bez jej udziału trudno o dobry bigos, kompot z suszonych owoców, wigilijnego karpia, bowiem suska sechłońska potrafi te potrawy zmienić w kulinarny poemat. My proponujemy tradycyjny bigos postny – idealny na wigilijną kolację.

Po pierwsze składniki:

- 1 kg kapusty kiszonej (najlepiej małopolskiej charsznickiej)
- 1 cebula
- 40 g pieczarek (lub innych np. ze zbiorów w okolicznych lasach grzybów suszonych)
- 8 sztuk śliwki suskiej sechłońskiej
- przyprawy: pieprz kolorowy, sól, papryka słodka, kminek, 5 liści laurowych, 10 ziarenek ziela angielskiego
- 1 łyżka masła
- czerwone wino (1/2 szklanki)

Kapustę kiszoną przepłukujemy wodą, wrzucamy do garnka i dusimy do miękkości (wodę z kapusty pozostawiamy, bo jeszcze może nam się przydać do wzmocnienia smaku). Do drugiego garnka wrzucamy 1 łyżkę masła i pokrojoną na piórka cebulę, a następnie dodajemy obrane i pokrojone pieczarki. Lekko solimy i dusimy ok. 15 minut. Następnie gotowe pieczarki dorzucamy do kapusty i mieszamy. Pozostawiamy nasz bigos do następnego dnia. Na drugi dzień kapustę dalej dusimy, dorzucamy przyprawy oraz pokrojoną na kawałki śliwki i dolewamy wino dla jeszcze lepszego smaku. (Nie da się ukryć, że im dłużej bigos dusimy, tym lepiej smakuje dlatego kolejne dwa dni staramy się kontynuować nasze duszenie jednocześnie pilnując, aby bigos się nie przypalił.)

Wszystkim, którzy wykorzystają nasz przepis, jak i Tym, którzy po niego nie sięgną życzymy rodzinnych, pełnych pokoju i miłości Świąt Bożego Narodzenia, by świąteczny stół wszystkich łączył, aby każda ze spożywanych potraw była zapowiedzią dostatku w Nowym Roku – społeczność szkolna Zespołu Szkół w Bukownie.

LISTOPADOWE SMAKI I ZAPACHY

Listopad w Zespole Szkół w Bukownie był nie tylko słoneczny, ale kuszący smakami i aromatami. Przyniósł smak Orientu, zapach czekolady i jabłka.

Pedagodzy świetnie rozumieją dewizę, która głosi, że uczeń najlepiej się uczy w działaniu. Wycieczki zawodoznawcze, kursy, szkolenia, eventy udowadniają, że młodzież szybciej przyswaja wiedzę, zdobywa umiejętności zawodowe, rozwija zachowania prospołeczne i prozdrowotne.

Kolejny raz uczniowie Skałki mogli skorzystać z działań realizowanych w ramach projektu unijnego „Modernizacja Kształcenia Zawodowego w Małopolsce”. Trzecioklasiści ukończyli kurs „Świat czekolady”. W magicznym, słodkim świecie uczyli się jak temperować czekoladę, wylewać formy, poznawali podstawowe zasady komponowania nadzień. Przy produkcji pralin prezentowali swoje zdolności artystyczne, eksperymentując z kolorem, z elementami dekoracyjnymi. Po godzinach słodkiej zabawy opuszczali pracownię z czekoladkami własnej roboty i z podstawowymi umiejętnościami (potwierdzonymi certyfikatem) Adepta Sztuki Czekoladziarskiej. Czwartoklasiści natomiast zaliczyli wizytę zawodoznawczą w hotelu Villa Verde Congress&SPA w Zawierciu, której tematem była kuchnia japońska, a konkretnie „flagowa” jej potrawa – sushi. Uczniowie nie tylko mogli poznać surowce niezbędne do przygotowania dania, ale i rodzaje sushi i techniki ich wykonywania. Po części teoretycznej, młodzież przystąpiła do ćwiczeń praktycznych, w ramach których wykonywała maki-sushi, sushi-nigiri, California-sushi. Okazało się, że potrawa, której historia sięga jakiegoś 1300 lat, może fascynować nie tylko Japończyków, zdobyła również uznanie wśród uczniów Skałki.

20 listopada w Zespole Szkół w Bukownie odbyła się już czwarta edycja akcji „Rzuc palenie razem z nami, nie przebywaj z palaczami. Jabłko zamiast papierosa!”, współorganizowanej przez Starostwo Powiatowe i Inspekcję Sanitarną w Olkuszu.

W ramach wydarzenia uczniowie i pedagodzy szkoły zjedli wspólnie jabłka. Rokrocznie w trzeci czwartek listopada obchodzimy Światowy Dzień Rzucania Palenia. Od czterech lat tego dnia w szkołach ponadgimnazjalnych powiatu olkuskiego urządzana jest akcja (event) pt. „Jabłko zamiast papierosa!”. Punktualnie o godzinie dziesiątej rozpoczęło się jedzenie jabłek, które w Szkole na Skałce są symbolem zdrowego stylu żywienia, wynika to z certyfikatu „Szkoła promująca zdrowie”.



Stypendystka z Bukowna



Justyna Sowa (mieszkanca Bukowna) uczennica Zespołu Szkół w Bukownie z klasy IV Technikum w zawodzie technik organizacji usług gastronomicznych została stypendystką Stypendium Prezesa Rady Ministrów na rok 2015.

9 grudnia o godzinie 10.00 w Auli Uniwersytetu Pedagogicznego im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie odbyła się uroczystość wręczenia dyplomów stypendystom Prezesa Rady Ministrów oraz Ministra Edukacji Narodowej. Justyna z rąk Małopolskiego Kuratora Oświaty Aleksander Palczewski otrzymała dyplom stypendysty.

Stypendia Prezesa Rady Ministrów są przyznawane przez Premiera od 1997 r. Otrzymują je uczniowie szkół, których ukończenie umożliwiło uzyskanie świadectwa dojrzałości, na podstawie wysokich wyników w nauce wykazujących szczególnie uzdolnienia w różnych dziedzinach

wiedzy. Otrzymuje je uczeń, który: otrzymał promocję z wyróżnieniem, uzyskując przy tym najwyższą w danej szkole średnią ocen lub uczeń, który wykazuje szczególne uzdolnienia w co najmniej jednej dziedzinie wiedzy, uzyskując w niej najwyższe wyniki, a w pozostałych dziedzinach co najmniej dobre.

Justyna Sowa należy do grona stypendystów uczniów ZS w Bukownie, którzy otrzymują stypendia PRM już od 17-tu lat. W ubiegłym roku zdobyła najwyższą średnią ocen i tytuł „Ucznia roku”. Przed stypendystką w tym roku szkolnym poważne wyzwania: matura i egzamin z przygotowania zawodowego.



MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W BUKOWNIE

KSIĄŻKI I NIE TYLKO

Choć na zewnątrz coraz chłodniej w murach naszej biblioteki atmosfera jest nadal gorąca. A to za sprawą osób ją odwiedzających, jak i licznych zajęć, które się w niej odbywają. Ci, którzy jeszcze się nie zdecydowali czy wyjść z domu może zmotywują się dzięki ofercie, którą stale dla Państwa przygotowujemy. Dużo się działo, a my dopiero się rozkręcamy.

W listopadzie Miejską Bibliotekę Publiczną odwiedziła pisarka Barbara Kosmowska. Podczas spotkania autorskiego opowiadała o swojej młodości i sposobach na ciekawe spędzenie czasu w małej miejscowości – sama z takiej pochodzi. Zaznaczyła, że nie leżą one na końcu świata i można dużo osiągnąć niezależnie od tego gdzie się mieszka. Ciekawie mówiła o trudach pisania książek dla młodzieży oraz o powodach, dla których właśnie tym się zajęła, wspomniwała także o pierwszej z nich („Buba” w roku 2000). To, że grupą docelową jej tekstów są młodzi ludzie nie sprawia, że próbuje udawać ich koleżankę, rówieśnicę. Zależy jej, by być pośrednikiem między młodzieżą, a rodzicami i dziadkami – pomimo, że te światy pozornie się wykluczają, możliwe jest znalezienie wspólnego języka. Wydawanie kolejnych książek świadczy o tym, że czytelnicy nie zawodzą i są stale zainteresowani jej twórczością. Świetnie nawiązany kontakt z publicznością owocował wieloma pytaniami, na które Pani Kosmowska cierpliwie odpowiadała. Być może było to spowodowane wyznawaną przez nią zasadą, że w życiu należy robić to, co wychodzi nam najlepiej, a my się z nią w stu procentach zgadzamy!

W październiku, wraz z bibliotekami z Bolesławia, Klucz, Olkusza, Trzyciąża i Wolbromia, byliśmy współorganizatorami Powiatowego Konkursu Plastycznego „Tropami kultur. Gruzja”, przeznaczonych dla uczniów klas IV-VI szkół podstawowych. W etapie gminnym, który odbył się w naszej siedzibie, do zadań uczestników należało wykonanie prac dotyczących kultury, sztuki i architektury tego kraju. Siedmiorgu uczestnikom udało się dostać do etapu powiatowego, a byli to: Anna Lekston (ZS 1 w Bukownie), Natalia Nowakowska (ZS 1 w Bukownie), Maja Staszewska (ZS 1 w Bukownie), Michał Kurek (ZS 2 w Bukownie), Jagoda Polak (ZS 1 w Bukownie), Julia Lekston (ZS 1 w Bukownie), Joanna Figiel (ZS 1 w Bukownie). Gratulujemy!

Wchodząc w temat stałych zajęć przez nas oferowanych, w nowym roku szkolnym powrócili „Sieciaki” – jest to projekt Fundacji Orange i Fundacji „Dzieci Niczyje”, który ma na celu przede wszystkim: edukację dzieci w zakresie bezpieczeństwa w Internecie, edukację w zakresie posługiwania się Internetem, promocję bezpiecznych zastosowań sieci, certyfikowanie oraz promocję bezpiecznych stron i serwisów internetowych. Odwiedziły nas klasy Ia, Ib i Ic.

Dostęp do Internetu powinien mieć każdy, dlatego Miejska Biblioteka Publiczna uczestniczy w programie Orange dla bibliotek. Dzięki temu korzystanie z Internetu w naszej bibliotece jest bezpłatne! „Celem

Programu jest wspieranie rozwoju społeczeństwa informacyjnego poprzez zwiększenie dostępu do nowych technologii komunikacyjnych i promocję ich wykorzystania tak, by gminne biblioteki publiczne stały się nowoczesnymi, wielofunkcyjnymi centrami informacyjnymi, kulturalnymi i edukacyjnymi.” (Źródło: www.biblioteki.fundacja.orange.pl).



Dzieci w podobnym wieku uczęszczają także na zajęcia z języka angielskiego. Nauka, dużo zabawy i śmiechu – są to zasady, którymi kierujemy się podczas tych spotkań. Jest nam niezmiernie miło, że cieszą się one aż tak dużym zainteresowaniem dzieci i rodziców. Z przykrością informujemy, że zapisów już nie prowadzimy. Przypomnimy o sobie bliżej nowego roku szkolnego.

Młodzi czytelnicy należą do Klubu Motyli Książkowych, w którym bibliotekarki zachęcają do poznawania świata dzięki bajkom, baśniom oraz ich inscenizacjom, a także zajęciom plastycznym czy ruchowym. Ponadto uwrażliwiają je i uczą współpracy z innymi. Podobnych zagadnień dotyczą cykliczne bajkowe spotkania z przedszkolakami, w których biorą udział dzieci z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

Nie możemy zapomnieć o Klubie Miłośników Zwierząt, który zaskakuje ciągle to nowymi atrakcjami. Psy, chomiki, koty, szczury, a nawet kózka, nie są nam straszne! Wyznajemy zasadę, że każdy gość jest mile widziany w murach naszej Biblioteki, o czym przekonają się Państwo jeszcze nie raz.

Dwa razy w miesiącu odbywają się spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki dla młodzieży. Nie chodzi tylko o to, aby przeczytać książkę i zachować ją dla siebie, lecz podzielić się wrażeniami z lektury z innymi.

Pasjonatów szydełkowania, robótek na drutach oraz haftowania zapraszamy na spotkania, podczas których znajdują ciekawe propozycje dla siebie, a w przyszłości może sami podzielić się swoimi pomysłami „dziergania”.

Więcej informacji na temat działalności biblioteki, zajęć oraz relacji z ich przebiegu znajduje się na stronie internetowej mbpbukowno.pl oraz profilu na Facebook’u – Miejska Biblioteka Publiczna Bukowno.

Pracownicy MBP

RANKING BIBLIOTEK

Od czterech lat dziennik „Rzeczpospolita” przy współpracy z Instytutem Książki przeprowadza Ranking Bibliotek. Z dumą zawiadamiamy, że w 2014 roku Miejska Biblioteka Publiczna w Bukownie zajmuje 59. miejsce w Polsce (na 802. biorących udział w plebiscycie), a 7. w Małopolsce (na 81. możliwych)! „Przyjęta metoda oceny bibliotek premiuje działania na rzecz jakości i komfortu obsługi czytelników, poziom czytelnictwa, liczbę kupowanych nowości i wydatki samorządu na utrzymanie placówki. Naszym celem jest rozpropagowanie najlepszych praktyk w prowadzeniu tego typu instytucji kulturalnych. Chcemy, by biblioteki były nie tylko miejscem dostępu do kultury, ale stały się ośrodkami organizującymi życie społeczne gminy, zwłaszcza w mniejszych miejscowościach.” (źródło: <http://www.rp.pl/temat/757988.html>).

Wszelkie podejmowane przez nas działania mają na celu promowanie czytelnictwa w regionie oraz pokazanie biblioteki, jako miejsca przyjaznego mieszkańcom naszego miasta. Zależy nam, aby wydarzenia i zajęcia przez nas organizowane spełniały oczekiwania i były odpowiedzią na potrzeby społeczeństwa. Ponadto przypominamy, że udział w nich zawsze jest BEZPŁATNY. Jesteśmy świadomi, że bez Państwa obecności osiągnięcie tego sukcesu nie byłoby możliwe, dlatego z tego miejsca serdecznie dziękujemy!

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, wszystkim Mieszkańcom Bukowna życzymy, aby były one czasem obfitującym we wszelkie dobra, zdrowym, radosnym, spędzonym w gronie rodzinnym, a w wolnych chwilach także i zaczytanym. Ponadto pamiętając o Nowym Roku życzymy wszelkiej pomyślności!

Dyrektor i pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bukownie

„PRZEMOC PSYCHICZNA”

Przemoc psychiczna w przeciwieństwie do fizycznej nie pozostawia widocznych śladów. Jednak rany zadane słowem goją się dużo dłużej niż sińce a sama ofiara często nie jest pewna, czy rzeczywiście zachowanie, którego doświadcza mieści się w kategorii nadużycia. Nie chodzi tu o pojedyncze wybuchy złości. Te zdarzają się każdemu. Jest to jedna z form komunikowania swoich uczuć. Dopóki jednak jesteśmy w stanie to dostrzec i są to sporadyczne wypadki, nie jest to patologia. Problem zaczyna się, kiedy zachowania te stają się główną formą komunikacji w związku. Przemoc psychiczna to nic innego jak psychiczny terror, emocjonalny gwałt i szantaż, zadawanie dotkliwych, niewidocznych gołym okiem ran psychicznych poprzez poniżanie, zastraszanie, prześladowanie, bezwzględność, nie liczenie się z potrzebami i pragnieniami innych, narzucanie własnych racji i norm, cyniczne szydzenie, wyśmiewanie i kpienie, wymuszanie czegokolwiek by osiągnąć wyłącznie własne korzyści, a przede wszystkim by utrzymać stan strachu i poczucie bezsilności w ofiarze.

CO KWALIFIKUJE SIĘ DO PRZEMOCY PSYCHICZNEJ?

- **Degradacja werbalna:** krzyk, ublizanie, przedrzeźnianie, drwiny, oskarżania, wyzwiska, poniżanie, upokarzanie, zawstydzanie, używanie w stosunku do partnerki słów wulgarnych.
- **Domaganie się posłuszeństwa. Taktyka nacisków:** zabieranie dzieci, pieniędzy, kluczy, samochodu, wyłączanie telefonu lub grożeniem wykonaniem tych działań. Demonstrowanie wszechmocy i wszechwładzy.
- **Grożenie:** wykonywanie groźących gestów, groźby bicia, wypędzenia z domu, niszczenie osobistych przedmiotów partnerki, domowych sprzętów, rzucanie przedmiotami, grożenie zabiciem lub skrzywdzeniem partnerki albo dzieci.
- **Okazywanie pogardy:** lekceważenie, poniżanie przy ludziach, publiczne zawstydzanie partnerki, przerywanie rozmów, nieodpowiadanie na pytania, brak szacunku dla pracy, wysiłków partnerki, bagatelizowanie osiągnięć, wyolbrzymianie porażek.
- **Nastawianie rodziny i znajomych przeciwko partnerce.** Odmowa pomocy przy dzieciach czy pracach domowych, manipulowanie dziećmi, nastawianie dzieci przeciwko partnerce, ograniczanie kontaktów z dzieckiem, grożenie odebraniem dziecka, grożenie rozwodem. Szantaż emocjonalny: Izolacja społeczna: kontrolowanie, ograniczanie kontaktów z innymi osobami, kontrolowanie lub blokowanie rozmów telefonicznych, nakazywanie dokąd wolno i dokąd nie wolno chodzić partnerce, utrudnianie kontaktów z rodziną i przyjaciółmi.
- **Wypieranie się:** oskarżanie partnerki o to, że sama ponosi winę za złe traktowanie, wywoływanie poczucia winy za nieporozumienia w związku, okazywanie przy innych dobroci i cierpliwości, płacz i błaganie o przebaczenie, przyrzekanie, że to się już więcej nie zdarzy, wzbudzanie litości dla siebie.
- **Wmawianie choroby psychicznej.**

Jeśli rozpoznasz w tym opisie siebie – działaj. Nie czekaj aż świat się zmieni. Świat się nie zmieni. Twój partner nie zna innych sposobów odreagowania frustracji, złości, wszystkich niewygodnych emocji. Nie chce się zmienić, jest mu dobrze w układzie, który sobie stworzył. Ty, zrezygnowałaś z siebie. Cała twoja uwaga skupiona jest na nim. Swoją radość uzależniasz od jego zadowolenia. Swoje szczęście od jego uzdrowienia. Bardziej wierzysz w niego niż w siebie. Czy byłabyś w stanie dla odmiany zaufać sobie i swoim odczuciom? Czy jest za późno, aby odnaleźć siebie taką jaką jesteś: silna, niezależna, odważna, miłująca spokój i czuła? Przez chwilę pomyśl, co by było, gdybyś dała sobie szansę na lepsze jutro. Z resztą – po co czekać do jutra Żyjąc z tyranem, z cichym tyranem, kobieta traci zaufanie do siebie samej, przestaje wierzyć własnym odczuciom, czuje się winna, wydaje jej się, że to wszystko przez nią, że za słabo się stara. Traci własną godność i poczucie własnej wartości. A on ją depcze każdego dnia, małymi krokami, sprawia, że już nic jej nie cieszy, że czuje się w potrzasku, bezwartościowa... A prawda jest tak oczywista – jeśli Ci z kimś źle, jeśli ciągle płaczesz, boisz się, czujesz się nieszczęśliwa... uciekaj. Im szybciej tym lepiej.

Institucje pomagające ofiarom przemocy w Naszym Mieście to **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bukownie**. Jeśli jesteś świadkiem przemocy zawiadom pracowników socjalnych ośrodka osobiście lub telefonicznie 32/642-12-30 w każdy poniedziałek od 7.00 do 17.00 a od wt. do pt w godzinach od 7.00 do 15.00.

Inne przyjazne instytucje pomagające ofiarom przemocy to:

Policja - wystarczy wykręcić numer 997,

Prokuratura - 32/645-02-63, 645-00-07 (od 7.45 do 15.45), przyjmowanie stron w godzinach od 13.00 do 15.00,

Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” - 801 12 00 02 (płatny pierwszy impuls, linia czynna od poniedziałku do soboty w godzinach

od 08.00-22.00, w niedziele i święta w godzinach od 08.00-16.00), tel. 22/666 28 50- dyżur prawny (linia płatna, czynna w poniedziałek i wtorek w godzinach 17.00-21.00),

Poradnia e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info

Policijny Telefon Zaufania - tel.800 120 226 (linia bezpłatna przy połączeniu z telefonów stacjonarnych, czynna codziennie w godzinach od 9.30 do 15.30, od 15.30 do 9.30 włączony jest automat)

„W poszukiwaniu czarownic”

W nocy z 24 na 25 października 2014r. Świetlica Środowiskowa w Bukownie zmieniła się w miejsce pełne mroku i grozy. Upiorne pająki, szkielety, czarownice, duchy i dynie wykonane z papieru oddały piekielny i mrozący krew w żyłach klimat huczonej zabawy halloweenowej. Uczestnicy imprezy mieli okazję przeistoczyć się w potwory, straszdyła i wiedźmy. Malując sobie twarze i zdobiąc fryzury kreowali postacie charakterystyczne dla Świąta Halloween. Te wyjątkowe i niezapomniane chwile dla dzieci dały możliwość bycia straszonym, a nie tylko straszonym. Dzieciaki chociaż na chwilę mogły wejść w rolę kogoś silnego i groźnego, niczym ulubiony bohater filmu czy bajki. Przybierając niecodzienny wizerunek podekscytowane oddały się nocnym grom i zabawom. Z dużą dozą emocji polowali na czarownice, przypinali kotu ogon, grali w halloweenowe kręgle, konstruowali owocowe straszdyła, układali szkielet oraz kosztowali obrzydliwych przekąsek. W czasie ekscytujących zabaw konsumowali ciepłą kolację i pyszny deser.



Po wyczerpujących zadaniach przyszła pora na nocny seans filmowy pt. „Straszny dom” odzwierciedlający klimat upiornej nocy. Noc pełna przygód zakończyła



się smacznym snem do białego rana. Po ciepłym śniadaniu dzieci wróciły do domu.

Przed zabawą halloweenową w dniu 14 października 2014r. odwiedzili nas cudowni goście: dzieci i wychowawcy ze Świetlicy Środowiskowej w Bolesławiu. Przygotowaliśmy dla nich wiele atrakcyjnych gier i zabaw na świeżym powietrzu oraz słodki poczęstunek. Spotkanie integracyjne było świetną okazją do nawiązania nowych znajomości, pogłębienia więzi z dziećmi, które już znamy, a także do wymiany poglądów i doświadczeń między pracownikami. Z niecierpliwością oczekujemy na zabawę taneczną, tym razem w siedzibie placówki w Bolesławiu, na którą zostaliśmy zaproszeni już teraz. Z pewnością zrelacjonujemy nasz pobyt w świetlicy w sąsiedniej gminie.

*Wychowawca
Świetlicy Środowiskowej MOPS w Bukownie
Beata Kajda - Siekierska*

NASZE EMERYTÓW SPOTKANIE

W dniu 16 X 2014 roku Sekcja Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego w Bukownie urządziła spotkanie z okazji Dnia Nauczyciela w Zespole Szkół w Podlipiu. Wróciliśmy do tej formuły spotkań z udziałem młodzieży, bo to jest nasze naturalne środowisko. Dzięki temu mogliśmy obejrzeć występy artystyczne miejscowych uczniów. Takie spotkania wiążą się z dużym nakładem pracy miejscowej kadry nauczycielskiej i dyrekcji szkoły. Widząc jednak przygotowany spektakl, (w którym czynnie brała udział jedna z pań nauczycielek) stwierdzamy, że niepotrzebnie przed nim denerwowała się dyrektor mgr Bogusława Swoboda. Bo wszystko doskonale się udało.

Po starwie duchowej przyszedł czas na posiłek fizyczny. Tradycyjnie w tym okresie robimy pieczone ziemniaki, żurek, a na deser ciasta, kawę, herbatę. Łatwo powiedzieć, że tak robimy, ale wiemy wszyscy, że aby to wszystko przygotować to trzeba mieć miejsce i wykonawców. Lepiej jest z wykonawcami, bo od lat specjalizują się w pieczeniu ziemniaków (na ponad 50 osób)- nasi koledzy Wittek Skubis, Marian Zięba, Henio Musiorski. Gorzej jest z miejscem przygotowania tych potraw. W tym roku przygotowania odbyły się w domu Jasi i Henryka Musiorskich w Krzykawce, a samo pieczenie na placu szkolnym w Podlipiu. W przygotowaniu produktów i ich zdobyciu brało udział nasze stałe grono koleżanek i kolegów z Zarządu Sekcji Emerytów i Rencistów pod wodzą prezeski Władzi Zięby. Danie główne udało się doskonale, co mogą również potwierdzić uczniowie występujący w przedstawieniu.

Rozmowom przy stole nie było końca, bo dawno się nie widzieliśmy. Próbowaliśmy śpiewać piosenkę z repertuaru wrocławskiego Kabaretu "Elita" pt. "Do serca przytul psa", gdyż październik jest miesiącem dobroci dla zwie-

rząt. Ze względu na brak ćwiczeń przed występem, średnio nam to wychodziło. Do śpiewu i tańca na akordeonie przygrywał i śpiewał Andrzej Banyś.

W trakcie naszego spotkania dowiedzieliśmy się, że córka naszej emerytowanej koleżanki ze szkoły w Krzykawie jest poważnie chora onkologicznie i ma przepisane leki, które nie są refundowane przez NFZ. W wyniku spontanicznej akcji, zebraliśmy pewną kwotę pieniędzy, którą nasza koleżanka Marysia Materka przekazała chorej.

Myszę, że to jest piękny gest solidarności z chorym, za co należy i trzeba serdecznie wszystkim podziękować. Zaznaczam, że jako Związek Emerytów i Rencistów ZNP może moglibyśmy być bardziej pomocni w społecznościach lokalnych, ale my od lat nie mamy nawet przysłowio- wego stałego kąta dla siebie. Całą dokumentację od lat nosi w swojej teczce nasza Prezeska. Ciągłe prosimy różne instytucje o pomoc w udostępnieniu nam lokalu na spotkania. Zaznaczam, że jako Sekcja Emerytów i Rencistów ZNP zrzeszających nauczycieli emerytów i pracowników administracji z terenu gminy Bolesław i miasta Bukowno, nie mamy żadnych dotacji ze strony miejscowych władz, ani sponsorów. Utrzymujemy naszą działalność tylko z naszych składek i częściowo wspomaga nas miejscowy Zarząd ZNP z prezeską Beatą Nowakowską na czele, bo znają nasze problemy.

Mam nadzieję, że nowo wybrane władze samorządowe wezmą sobie do serca nasze potrzeby i przydzielą jakiś stały lokal na naszą działalność, za co będziemy dozgonnie wdzięczni.

*Halina Jaglarz
wice prezes Sekcji Emerytów i Rencistów ZNP
w Bukownie*



Podsumowanie ligowej jesieni Orbyty Bukowno

LIDERÓW CZTERECH!

To wydarzenie bez precedensu. Wszystkie cztery drużyny Orbyty Bukowno występujące w rozgrywkach Podokręgu Sosnowiec zostały mistrzami jesieni swoich lig! Dwa najstarsze zespoły Orbyty grające na poziomie lig wojewódzkich zajęły w nich szóste miejsca i zapewniły sobie dalszy pobyt na tym poziomie.

Rocznik 2001

Wiosną najstarsza drużyna Orbyty zapewniła sobie w pięknym stylu awans do śląskiej ligi wojewódzkiej. Od września chłopcy zaczęli naukę i treningi we wspólnej klasie w Gimnazjum nr 2 w Olkuszu. Zmiana szkoły, zmiany w kadrze zespołu, przejście na pełnowymiarowe boisko, rodziły wiele obaw o postawę zespołu w rundzie jesiennej. Podopieczni trenera Adama Boreckiego faktycznie grali nierówno. Mecze znakomite, jak ogranie 4:1 Górnik Jaworzno, przeplatane kiepskimi, jak porażka w Mysłowicach z Unią Kosztowy 1:3. Założony cel, czyli spokojne utrzymanie w lidze wojewódzkiej osiągnęli jednak szybko i bez większego problemu zajmując w lidze szóste miejsce. Po spokojnym przepracowaniu zimy wiosną będzie można wymagać od nich znacznie więcej.

| | | | | |
|---|----------------------------|----|----|-------|
| 1 | GKS KATOWICE | 14 | 35 | 38:10 |
| 2 | AF SILENT DĄBROWA GÓRNICZA | 14 | 35 | 61:12 |
| 3 | KS GÓRNIK JAWORZNO | 14 | 28 | 38:17 |
| 4 | KP WARTA ZAWIERCIE | 14 | 20 | 35:30 |
| 5 | PKS JÓZEFKA CHORZÓW | 14 | 15 | 22:46 |
| 6 | ORBITA BUKOWNO | 14 | 14 | 24:40 |
| 7 | GKS GRUNWALD RUDA ŚLĄSKA | 14 | 9 | 12:46 |
| 8 | LKS UNIA KOSZTOWY | 14 | 5 | 08:37 |

Rocznik 2002

Zespół czeskiego trenera Radima Zouhara w elitarnej grupie ligi śląskiej był skazywany powszechnie na rolę outsidera. Tymczasem grał bez kompleksów i uplasował się na szóstym miejscu zostawiając za plecami Gwiazdę Ruda Śląska i MUKP Dąbrowa Górnicza. Najcenniejszy rezultat to wygrana u siebie 1:0 z Ruchem Chorzów, największy mankament to mała liczba zdobywanych goli.

| | | | | |
|---|------------------------|----|----|-------|
| 1 | Stadion Śląski Chorzów | 14 | 31 | 57:12 |
| 2 | Górniki Jaworzno | 14 | 30 | 30:12 |
| 3 | Ruch Chorzów | 14 | 26 | 33:26 |
| 4 | Rozwój Katowice | 14 | 26 | 30:16 |
| 5 | Zagłębie Sosnowiec | 14 | 15 | 21:22 |
| 6 | Orbita Bukowno | 14 | 11 | 5:23 |
| 7 | MUKP Dąbrowa Górnicza | 14 | 10 | 19:55 |
| 8 | Gwiazda Ruda Śląska | 14 | 10 | 14:43 |

Rocznik 2003

To jedna z najprzyjemniejszych niespodzianek tej jesieni w Orbycie. Młody trener Artur Szczypciak, sporo odważnych decyzji kadrowych i zespół, o którym od lat mówi się, że ma wielki, niewykorzystany potencjał, został mistrzem jesieni ligi młodzików Podokręgu Sosnowiec. Drużyna nie przegrała żadnego meczu, punkty straciła tylko w dwóch zremisowanych meczach wyjazdowych, zdobyła najwięcej goli, straciła najmniej. I do tego zagrała kilka spotkań gdzie ręce same składały się do braw. Jak z Silentem Dąbrowa Górnicza (4:1), AKS Niwka (2:0) czy Szczakowianką Jaworzno (5:1). Awans wiosną do ligi wojewódzkiej bardzo realny, choć w czołówce ciasno.

| | | | | |
|----|----------------------------|----|----|-------|
| 1 | ORBITA 2003 BUKOWNO | 11 | 29 | 45:07 |
| 2 | AKS NIWKA I SOSNOWIEC | 11 | 28 | 35:10 |
| 3 | ZAGŁĘBIE S.A. SOSNOWIEC | 11 | 24 | 35:15 |
| 4 | AF SILENT DĄBROWA GÓRNICZA | 11 | 22 | 27:15 |
| 5 | ORBITA 2004 BUKOWNO | 11 | 22 | 42:18 |
| 6 | AKS NIWKA II SOSNOWIEC | 11 | 16 | 25:26 |
| 7 | MUKP DĄBROWA GÓRNICZA | 11 | 15 | 20:19 |
| 8 | LKS PRZEMSA SIEWIERZ | 11 | 13 | 23:30 |
| 9 | JSP SZCZAKOWIANKA | 11 | 9 | 23:37 |
| 10 | KS GÓRNIK JAWORZNO | 11 | 6 | 18:36 |
| 11 | KS GÓRNIK PIASKI | 11 | 3 | 14:56 |
| 12 | KKS CZARNI SOSNOWIEC | 11 | 1 | 02:40 |

Rocznik 2004

Klasa sama w sobie. Komplet zwycięstw. 10 meczów, 30 punktów. Tym samym podopieczni trenera Henryka Kalety są zdecydowanym faworytem do awansu wiosną do wojewódzkiej ligi śląskiej, której rozgrywki w tej kategorii

wiekowej ruszą jesienią przyszłego roku. Szczególnie cenne wygrane to pokonanie w Sosnowcu Zagłębia 8:1 (!), u siebie w meczu na szczycie MUKP Dąbrowa 3:0, i w Będzinie silnej Sarmacji 6:2. Rozbicie aż 29:1 Szczakowianki Jaworzno to rekordowa ligowa wygrana Orbyty minionej jesieni.

Dodać jeszcze koniecznie trzeba, że zespół rocznika 2004 rywalizował też w lidze rocznika 2003, której rozgrywki jesienią zakończył na bardzo wysokim piątym miejscu.

| | | | | |
|-----|--------------------------|----|----|-------|
| 1. | ORBITA BUKOWNO 2004 | 10 | 30 | 104:8 |
| 2. | MUKP I Dąbrowa Górnicza | 10 | 27 | 67:9 |
| 3. | BKS Sarmacja I Będzin | 10 | 24 | 78:25 |
| 4. | MUKP II Dąbrowa Górnicza | 10 | 16 | 46:9 |
| 5. | Zagłębie I Sosnowiec | 10 | 16 | 43:31 |
| 6. | UKS Piłkarz I Sosnowiec | 10 | 13 | 37:44 |
| 7. | AKS Niwka I Sosnowiec | 10 | 11 | 40:47 |
| 8. | KS Górnik I Jaworzno | 10 | 10 | 38:54 |
| 9. | KP Warta I Zawiercie | 10 | 8 | 31:64 |
| 10. | LKS Przemsa Siewierz | 10 | 4 | 23:77 |
| 11. | JSP Szczakowianka | 10 | 0 | 31:8 |

Rocznik 2005

Szalenie miła niespodzianka. Zespół trenera Jacka Ślęzaka okazał się jesienią najlepszy w drugiej grupie ligi orlika czyli ciut słabszej lidze rocznika 2004. Być najlepszym w lidze drużyn złożonych z chłopców rok starszych to naprawdę sztuka, bo w tych kategoriach wiekowych każdy rok różnicy wieku to różnica naprawdę ogromna. Z jedenastu meczów tylko dwa dziewięciolatki Orbyty zakończyli remisami, wszystkie pozostałe wygrał.

| | | | | |
|-----|-----------------------------|----|----|---------|
| 1. | Orbita Bukowno 2005 | 11 | 29 | 69 - 4 |
| 2. | KS ZEW Kazimierz Sosnowiec | 11 | 26 | 86 - 36 |
| 3. | Akademia Milenium Wojkowice | 11 | 21 | 70 - 45 |
| 4. | RKS Grodziec | 11 | 21 | 48 - 39 |
| 5. | Silent Dąbrowa Górnicza | 11 | 20 | 48 - 52 |
| 6. | MUKP III Dąbrowa Górnicza | 11 | 19 | 77 - 35 |
| 7. | UKS Jedynka Łazy | 11 | 19 | 67 - 51 |
| 8. | Zagłębie SA II Sosnowiec | 11 | 16 | 56 - 49 |
| 9. | AP Silesia Jaworzno | 11 | 12 | 42 - 53 |
| 10. | Unia Dąbrowa Górnicza | 11 | 7 | 42 - 61 |
| 11. | Górniki II Jaworzno | 11 | 3 | 17-111 |
| 12. | BKS Sarmacja II Będzin | 11 | 0 | 16-82 |

Rocznik 2006

Absolutna sensacja! Rok różnicy to różnica ogromna, ale dwa lata to już wiekowa i tym samym siłowa przepaść! Przed sezonem były w Orbycie spore rozterki czy w ogóle zgłaszać zespół ośmiolatki do ligi dziesięciolatek. Wprawdzie do teoretycznie najsłabszej grupy, ale jednak do grupy chłopców dwa lata starszych. Tymczasem zespół Radima Zouhara okazał się w tej lidze najlepszy! Poza frycowym w Mierzęcicach ze Strażakiem wygrał wszystkie mecze i sięgnął po mistrzostwo jesieni. Różnicę wzrostu w tych meczach najlepiej ilustruje załączone zdjęcie. Mecze, w których popularne „Kogutki” ogrywały czasem dwa razy większych od siebie, potężnych rywali, nie do zapomnienia.

| | | | | |
|-----|--------------------------|----|----|-------|
| 1. | ORBITA BUKOWNO 2006 | 11 | 30 | 74:15 |
| 2. | MUKP IV DĄBROWA GÓRNICZA | 11 | 28 | 99:26 |
| 3. | CKS CZELADŹ | 11 | 25 | 84:15 |
| 4. | UKS PIŁKARZ II SOSNOWIEC | 11 | 24 | 76:26 |
| 5. | GKS STRAŻAK MIERZĘCICE | 11 | 24 | 70:22 |
| 6. | MKS SŁAWKÓW | 10 | 13 | 55:39 |
| 7. | ZAGŁĘBIE III SOSNOWIEC | 11 | 13 | 46:52 |
| 8. | APN GMINA PSARY | 11 | 10 | 51:49 |
| 9. | KS GÓRNIK II PIASKI | 9 | 10 | 37:55 |
| 10. | TKKF ZEW II KAZIMIERZ | 12 | 6 | 27:90 |
| 11. | KP WARTA II ZAWIERCIE | 9 | 3 | 23:71 |
| 12. | AKS NIWKA II SOSNOWIEC | 9 | 0 | 3:185 |

LEKKOATLETYKA BUKOWNO

20.09.2014 KRAKÓW
MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO MŁODZIKÓW,
DZIECI STARSZYCH I MŁODSZYCH**300m Młodzicy**

Zadora Michał 40,77 rek. życiowy VI miejsce, Żurek Kacper 48,27;

2000m Młodzicy

Szymański Krystian 6,41,08 IV miejsce

300m Dziewczeta Starsze

Rusek Aleksandra 48,95 III miejsce

600m Dziewczeta Starsze

Szymańska Sandra VII miejsce 2.07,20

600m Młodziczki

Marek Emilia 12 miejsce 1.57,88

4.10.2014 KRAKÓW
KRAKOWSKI FESTIWAL BIEGÓW
PRZEŁAJOWYCH**1000m Dziewczeta rocz. 2002**Szymańska Sandra 3 miejsce
Matyla Martyna 18 miejsce
Szotek Julia 21 miejsce**1000m Dziewczeta rocz.2001**

Rusek Ola 2 miejsce

1000m Młodziczki rocz.1999

Marek Emilia 10 miejsce

1000m Chłopcy rocz.2003Pawłowski Tomasz 9 miejsce
Chorobik Robert 11 miejsce
Szotek Maciej 13 miejsce**1000m Chłopcy rocz. 2002**

Lechocki Radosław 7 miejsce

1000m Chłopcy rocz. 2001

Pawłowski Patryk 4 miejsce

1000m Młodzicy rocz. 2000Zadora Michał 4 miejsce
Szymański Krystian 5 miejsce
Żurek Kacper**4000m Juniorzy Młodzi**

Litewka Damian 4 miejsce

4000m Juniorzy

Świderek Kacper 4 miejsce

BIEG OTWARTY 2km

Sandra Szymańska, Julia Szotek Martyna Matyla, Ola Rusek, Emilia Marek, Tomek Pawłowski, Robert Chorobik, Maciej Szotek, Radek Lechocki, Patryk Pawłowski, Michał Zadora, Kacper Żurek, Krystian Szymański, Paweł Kulawik, Kacper Świderek, Damian Litewka, Grażyna Kowina-Świderek

18.10.2014 KRAKÓW
KRAKOWSKI FESTIWAL BIEGÓW
PRZEŁAJOWYCH**1000m Dziewczeta rocz.2002**11 miejsce Sandra Szymańska
18 miejsce Martyna Matyla
20 miejsce Julia Szotek**1000m Dziewczeta rocz.2001**

4 miejsce Ola Rusek

1000m Młodziczki rocz.1999

13 miejsce Emilia Marek

1000m Chłopcy 20002

9 miejsce Lechocki Radosław

1000m Chłopcy rocz.20019 miejsce Michał Tomsia
10 miejsce Patryk Pawłowski**1000m Chłopcy rocz. 2000**6 miejsce Michał Zadora
9 miejsce Kacper Żurek
10 miejsce Maciej Front**Bieg otwarty 2km:**

Sandra Szymańska, Julia Szotek, Martyna Matyla, Ola Rusek, Emilia Marek, Radek Lechocki, Patryk Pawłowski, Michał Zadora, Kacper Żurek, Maciej Front, Michał Tomsia, Paweł Kulawik, Kacper Świderek, Damian Litewka, Grażyna Kowina-Świderek

25.10.2014 KRAKÓW
KRAKOWSKI FESTIWAL BIEGÓW
PRZEŁAJOWYCH**1000m Dziewczeta Starsze rocz.2002**

8 miejsce Sandra Szymańska

1000m Chłopcy Starsi rocz. 2003

9 miejsce Robert Chorobik

1000m Chłopcy Starsi rocz. 2002

11 miejsce Radosław Lechocki

1000m Chłopcy rocznik 2001

8 miejsce Patryk Pawłowski

9 miejsce Michał Tomsia

1000m Młodzicy rocz. 20006 miejsce Michał Zadora
7 miejsce Krystian Szymański
8 miejsce Kacper Żurek**4000m Juniorzy**

8 miejsce Kacper Świderek

Bieg otwarty

Sandra Szymańska, Radek Lechocki, Robert Chorobik, Patryk Pawłowski, Michał Zadora, Kacper Żurek, Michał Tomsia, Paweł Kulawik, Krystian Szymański, Kacper Świderek, Grażyna Kowina-Świderek

11.11.2014 SKAWINA**IGÓRSKI BIEG NIEPODLEGŁOŚCI 8km**Kacper Świderek VI miejsce kat M-16
Dominik Krawczyk VIII miejsce Kat. M-20; Ariel Bobko 27 miejsce kat M-20; Paweł Rusek 69 miejsce Kat M-40; Grażyna Kowina-Świderek IV miejsce Kat K-45**29.11.2014 KRAKÓW****FINAŁ- KRAKOWSKI FESTIWAL BIEGÓW PRZEŁAJOWYCH**

Aleksandra Rusek w klasyfikacji ogólnej zajęła II miejsce w kat. Dziewczeta rocz. 2001

W kat Młodzicy rocz.2000 Michał Zadora zajął V miejsce, Kacper Żurek VIII, a Krystian Szymański IX miejsce
W kat. Junior Młodszy na dystansie 4km Damian Litewka zajął IV miejsce. W kat. Junior Kacper Świderek na dystansie 4km zajął VIII miejsce.**1000m dziewczeta 2002**

Sandra Szymańska 11 miejsce

1000m Chłopcy Starsi 2001

Michał Tomsia 14 miejsce

1000m Młodzicy rocz. 2000

Michał Zadora 11 miejsce

Krystian Szymański 16 miejsce

Kacper Żurek 18 miejsce

info Grażyna Kowina-Świderek

GABINET REHABILITACJI
NASZE ZDROWIE**FIZYKOTERAPIA**Laseroterapia
Magnetoterapia
Ultradźwięki
Fonoforeza
Światłoterapia
Krioterapia
Elektroterapia**KINEZYTERAPIA**Ćwiczenia – gimnastyka lecznicza
Ćwiczenia z piłkami i taśmami Thera-Band
Ćwiczenia korygujące wady postawy**MASAŻ****AQUAVIBRON****PLASTROWANIE DYNAMICZNE**

- kinezjotaping

Nasz adres:ul. Laskowska 4a
32-329 Bolesław

tel.: 600 871 429

rehabilitacja.naszezdrowie@onet.pl



Szanowni Państwo,
Drodzy Mieszkańcy Bukowna

Pragnę serdecznie podziękować Państwu za udzielone mi poparcie w wyborach do Sejmiku Województwa Małopolskiego. Użytkany przeze mnie wynik 4125 głosów niestety nie wystarczył do objęcia mandatu radnego.

Składam serdeczne gratulacje dla Państwa Marii Siuda, Marka Sowy, Jacka Soski, Zdzisława Filipa i Andrzeja Wójcika. Wierzę, że będą Oni godnie reprezentować Nas i nasze sprawy w Sejmiku Województwa Małopolskiego.

Z całego serca chcę raz jeszcze Wszystkim serdecznie podziękować za okazywane mi przez cały czas trwania kampanii wyborczej słowa wsparcia, oznaki sympatii i serdeczności, z którymi się spotkałem.

Chcę Państwa zapewnić o swoim pełnym zaangażowaniu w dalszą pracę publiczną na rzecz Bukowna i naszej społeczności.

Z wyrazami
szacunku
Marcin Cockiewicz



Bukowno, ul. Urzędowa 14

Sun Power
Studio Urody

Godziny otwarcia:

pon. - pt.: 10.00 - 19.00
sob.: 10.00 - 14.00

KOSMETYKA PROFESJONALNA SOLARIUM

- * Nleanna
- * Pielęgnacja dłoni i stóp
- * Manicure hybrydowy
- * Stylizacja paznokci
- * Depilacja woskiem
- * Przekłuwanie uszu
- * Przedłużanie włosów
- * Makijaze
- * Kwasy migdałowy
- * Peeling kawitacyjny
- * Mezoterapia bezigłowa
- * Mikrodermabrazja diamentowa
- * Zabiegi pielęgnacyjne na twarz
- * Sprzedaż profesjonalnych kosmetyków

SOLARIUM stojące i leżące

ZAPRASZAMY !!! tel. 784 908 110

Znajdź nas na Facebook'u!



AUTO SERWIS TEST

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

www.autoserwistest.pl

Blacharstwo

Lakiernictwo

Mechanika Pojazdowa

Diagnostyka

Pojazd zastępczy Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawieszę, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE

również dla innych firm ubezpieczeniowych



SERWIS KLIMATYZACJI
napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 90 zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

PRZY WYMIANIE OPON MYCIE AUTA GRATIS

Bolesław ul. Główna 67a

tel. 32 642 38 18

504 852 677

Do każdego przeglądu
mycie gratis lub upominek

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**UMYJ AUTO
ZA DROBNE!**



32 642 38 18

504 852 677

Bolesław ul. Główna 67a